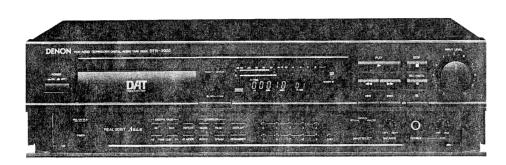
# DENON

## WARTUNGSANLEITUNG

## DIGITALES AUDIO TAPE DECK TYP DTR-2000





#### INHALTSVERZEICHNIS

BEDIENUNGSANLEITUNG	2~13
TECHNISCHE DATEN	13
BLOCKDIAGRAMM	14
PEGELDIAGRAMM	15
ANWEISUNGEN ZUR DEMONTAGE	16~17
JUSTIERUNG UND KONTROLLE DES TRIEBWERKS	18 ~ 20
JUSTIERUNG DER ELEKTRISCHEN TEILE	21 ~ 22
TEILELISTE DER 4U-1992 AUDIO-EINHEIT	23
TEILELISTE DES 4U-1990 FRONTTEILS	24
TEILELISTE DER 4U-2046 LEITUNGSEINHEIT	24
TEILELISTE DER 4U-2005 SIGNAL/AUDIO-EINHEIT	25
TEILELISTE DER AUSEINANDERGEZOGENEN DARSTELLUNG	26
AUSEINANDERGEZOGENE DARSTELLUNG	27
AUSEINANDERGEZOGENE DARSTELLUNG DES TRIEBWERKS	28
TEILELISTE DER AUSEINANDERGEZOGENEN DARSTELLUNG DES TRIEBWERKS	
STECKPLATTE DER 4U-1992 AUDIO-EINHEIT	30
STECKPLATTE DER 4U-2005 SIGNAL/AUDIO-EINHEIT	31
STECKPLATTE DES 4U-1990 FRONTTEILS	
STECKPLATTE DER 4U-2046 LEITUNGSEINHEIT	
BÜNDELDIAGRAMM	33
KABELDIAGRAMM	
SCHEMATISCHES DIAGRAMM	35 ~ 37
HALBI EITER	38

## NIPPON COLUMBIA CO., LTD.

#### **WARNING:**

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

Please, record and retain the Model name and serial number of your set shown on the rating label

Model No. DTR-2000

Serial No.	

#### IMPORTANT (BRITISH MODEL ONLY)

The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

Blue: Neutral

Brown: Live

The colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug proceed as follows.

The wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

#### FOR YOUR SAFETY

(AUSTRALIAN MODEL ONLY)

To ensure safe operation, the three-pin plug supplied must be connected only with a standard three-pin power point which is effectively earthed through the normal household wiring.

Extension cords used with the equipment must be three-core and be correctly wired to provide connection to earth. Wrongly wired extension cords are a major cause of fatalities.

The fact that the equipment operates satisfactorily does not imply that the power point is earthed and that the installation is completely safe. For your safety, if in any doubt about the effective earthing of the power point, contact a qualified electrician.

## NOTE ON USE/HINWEISE ZUM GEBRAUCH/OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION



- Avoid high temperatures
  Allow for sufficient heat dispersion when installed on a
- Allow for sufficient near unspersion when installed one rack.

  Vermeiden Sie hohe Temperaturen
  Sehen Sie zu, daß eine zureichende Luftzirkulation gewährleistet wird, wenn das Gerät auf ein Regal
- gestellt wird. Eviter des températures élevées Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère.



- Handle the power cord carefully.
  Hold the plug when unplugging the cord.
  Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um.
  Halten Sie das Kabel am Stecker, wenn Sie den Stecker
- nerauszienen. Manipuler le cordon d'alimentation avec précaution. Tenir la prise lors du débranchement du cordon.



- Keep the set free from moisture, water, and dust. Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit, Wasser und Staub.
- Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la pous



- periods of time. Wenn das Gerät eine längere Zeit nicht verwendet
- werden oas Geraf eine langers Zeir licht verwendet werden soll, trennen Sie das Netzkabel vom Netzstecker. Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes.



- Do not obstruct the ventilation holes Die Belüftungsöffnungen dürfen nicht v Ne pas obstruer les trous d'aération.



- Do not let foreign objects in the set. Keine fremden Gegenstände in das Gerät kommen lassen.
- Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil.



- Do not let insecticides, benzene, and thinner come in contact with the set.
  Lassen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen.
  Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et un diluant avec l'appareil.



- Never disassemble or modify the set in any way. Versuchen Sie niemals das Gerät auseinander zu neh-men oder auf jegliche Art zu verändern. Ne jamais démonter ou modifier l'appareil d'une man-
- ière ou d'une autre.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung des DTR-2000 sorgfältig durch, damit Sie die Möglichkeiten, die dieses Gerät bietet, voll nutzen können. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen bei eventuellen Fragen gut auf.

#### - INHALTSVERZEICHNIS -

Merkmale		
Benennungen und Funktionen der Teile	4 ·	~7
Verbindungen	<b>.</b>	. 8
DAT Kassettenbänder		. 8
Öffnen und Schließen des Kassettenfachs		
und Laden der Kassettenbändern		. 9
Vor der Aufnahme	10,	11
Funktionen mittels Fernbedienung	12,	13
Technische Daten		13
Bitte prüfen Sie, ob die folgenden Teile mit dem (	Gerät	im

## Verpackungskarton enthalten sind

(1)	Bedienungsanleitung	1
(2)	Zwei Verbindungskabel	2
(3)	Fernbedienung RC-409	1
(4)	Zwei Batterien R03/AAA	2

#### MERKMALE \_

#### (1) Echter 20-bit A S.L.C. (Super Linear Converter)

Durch den Einsatz des einzigartigen DENON Systems zur Vermeidung von Verzerrungen beim Nulldurchgang, der wesentlichen Ursache für Wiedergabeverluste im PCM-Wiedergabeteil, und dem Einsatz eines echten 20-Bit D/A-Wandler mit hervorragender Auflösung, wird eine hohe Wiedergabequalität des ursprünglichen Klangfeldes mit reichhaltigem musikalischen Ausdruck erreicht.

#### Verschieden Unterfunktionen mit Subcode

Der DTR-2000 besitzt eine Reihe von Funktionen als Subcodes, eine wesentliche Eigenschaft des DAT, wie zum Beispiel schnelle direkte Suche, Suchlauf in beiden Richtungen zum Finden von Aufnahmen oder zur Auswahl, nachträgliche Aufzeichnung der Start-ID und der Sprung-ID, was besonders beim Editieren von Bändern nützlich ist, eine Feinsuchfunktion, eine Funktion zum Neunummerieren, eine nützliche Endsuche bei der Aufnahme und die Anzeige der Restlaufzeit des Bandes.

#### Digitale Aufblend- und Abblendfunktion

Beim DTR-2000 kann der Ton auf digitaler Ebenen ohne Qualitätsverlust auf- oder abgeblendet werden. Das ist sogar bei analogen Eingangssignalen möglich.

(4) DAT Transportmechanik beim schnellen Vor- bzw. Rücklauf Das Band kann beim schnellem Vor- bzw. Rücklauf mit etwa 400facher normaler Laufgeschwindigkeit bewegt werden. Das halbiert die Zeit, die für den Rücklauf bei konventionellen digitalen audio Tapedecks benötigt wird.

Serien Kopiersteuerung (Serial Copy Management System)

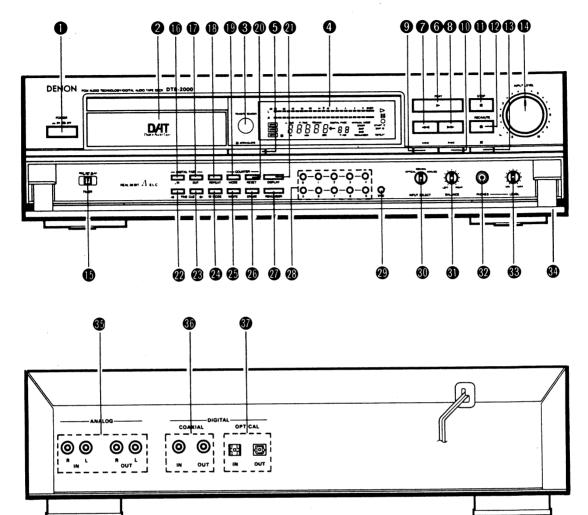
Das DTR-2000 benutzt ein neues System genannt Serial Copy Management System (SCMS). Dadurch ist möglich nur digitale Kopien von Kompakt Disks oder DAT-Bändern der ersten Generation anzufertigen. Mit anderen Worten, Serienkopien von einem Band, das schon selbst eine Kopie einer CD oder eines DAT-Bandes ist, werden verhindert. (Siehe Seite 27 ~ 29.)

Wassertropfen können sich an wichtigen Teilen wie den rotierenden Baugruppen oder den Tonköpfen bilden, wenn die Temperatur sich plötzlich ändert. Das geschieht, wenn das Gerät aus einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wird, oder das Deck in feuchter Umgebung benutzt wird und wird Kondensation oder Taubildung genannt. Bei Kondensation blinkt auf der Anzeige ERRORdE und alle Vorgänge werden blockiert. In diesem Fall lassen Sie das Gerät einige Stunden ohne Benutzung ausgeschaltet stehen, bis es sich an die Raumtemperatur angepaßt hat.

#### REINIGUNG

Nach langzeitiger Anwendung des Gerätes DTR-2000 sind die Tonköpfe vermutlich verschmutzt. In diesem Falle kann der Ton verzerrt oder überhaupt nicht wiedergegeben werden. Um eine fortlaufend hohe Qualität bei der Aufnahme und Wiedergabe zu gewährleisten, empfehlen wird die Verwendung der DAT-Reinigungscassette (im Handel erhältlich), um die Tonköpfe regelmäßig zu reinigen.

## 1 VORDER und RÜCKSEITE



#### Netzstrom-Schalter (POWER)

Drücken Sie diesen Schalter, um die Netzstromversorgung ein- ( — ON) oder auszuschalten ( \_ OFF). Das Deck ist nach etwa vier Sekunden nach dem Einschalten betriebsbereit.

#### Kassettenfach

- Zum Laden der Kassette.
- Drücken Sie die Öffnen-/Schließen-Taste (≜ OPEN/ CLOSE) ⑤, um das Fach zu öffnen oder zu schließen.

#### Sensor zur Fernbedienung

- Hier wird das Signal der Fernbedienung empfangen.
- Richten Sie die Fernbedienung (RC-409) auf diesen Sensor.
- Die Anzeige im Anzeigefenster 4, die angibt, daß Signale von der Fernbedienung empfangen werden, leuchtet, wenn diese benutzt wird.

#### 4 Anzeigefenster

Siehe "Anzeigefenster" auf Seite 24.

#### Öffnen-/Schließen-Taste (▲ OPEN/CLOSE)

 Drücken sie diese Taste, um das Kassettenfach 2 zu öffnen oder zu schließen.

#### 6 Wiedergabetaste (► PLAY)

• Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu starten.

#### 7 Rücklauftaste (◄)

- Drücken Sie diese Taste, um das Band in der Kassette zurückzuspulen. Der Rücklauf geschieht mit etwa 250facher Geschwindigkeit, wenn die Taste einmal gedrückt wird und mit etwa 400-facher Geschwindigkeit, wenn die Taste zweimal gedrückt wird.
- Bei der Wiedergabe wird das Band mit etwa dreifacher Geschwindigkeit zurückgespult, damit der Ton hörbar bleiht

#### Schneller Vorlauf-Taste (►►)

- Drücken Sie diese Taste, um das Band in der Kassette schnell vorwärtszuspulen. Der Vorlauf geschieht mit etwa 250-facher Geschwindigkeit, wenn die Taste einmal gedrückt wird und mit etwa 400-facher Geschwindigkeit, wenn die Taste zweimal gedrückt wird.
- Bei der Wiedergabe wird das Band mit etwa dreifacher Geschwindigkeit zurückgespult, damit der Ton hörbar bleibt.

#### 

- Drücken Sie diese Taste im Wiedergabe-, Pausen-oder Stoppbetrieb, zum rückwärtigen Suchen von Aufnahmen
- Das Band wird jeweils an den Anfang der Aufnahme plaziert, die um die entsprechende Anzahl der Tastendrücke von der laufenden Aufnahme zurückliegt.

- Automatische Vorwärtssuche-Taste (▶►I)
  - Drücken Sie diese Taste im Wiedergabe-, Pausen-oder Stoppbetrieb, zum vorwärtigen Suchen von Aufnahmen.
  - Das Band wird jeweils an den Anfang der Aufnahme plaziert, die um die entsprechende Anzahl der Tastendrücke vor der laufenden Aufnahme liegt.

Stopptaste ( STOP)

- Drücken Sie diese Taste, um das Band in allen Betriebsarten anzuhalten.
- Aufnahme-/Stummschaltungstaste ( ● REC/MUTE)

Drücken Sie diese Taste, um das Deck in den Aufnahme-/Stummschaltungsbetrieb zu schalten.

Danach drücken Sie die Wiedergabetaste ( ▶ PLAY) 6.

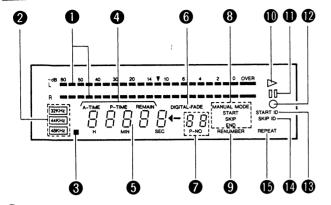
um die Aufnahme zu beginnen.

- Wird die Taste während einer Aufnahme oder im Standby-Betrieb gedrückt, so wird eine Leerstelle von etwa vier Sekunden aufgezeichnet. Danach bleibt das Garät im Aufnahme/Stummschaltungsbetrieb.
- Pause-Taste (II)
  - Drücken Sie diese Taste, um eine Wiedergabe oder Aufnahme zeitweilig zu unterbrechen
  - Drücken Sie die Wiedergabetaste ( ▶ PLAY) 6, um die Pause zu beenden.
  - Das Deck schaltet nach etwa zwei Stunden im Pausenbetrieb automatisch nach Stop um.
- Eingangspegel-Regler (INPUT LEVEL)
  - Hier können Sie den Eingangepegel für die Aufnahme einstellen.
- Zeitschalter (TIMER)
  - Stellen Sie den Schalter auf "REC" oder "PLAY", um die Zeitschaltung zu benutzen.
  - Im Normalbetrieb steht dieser Schalter auf Aus "OFF".
- Digitales Aufblenden-Taste (DIGITAL FADE IN)
  - Drücken Sie diese Taste, um eine der Aufnahme vom Standbybetrieb aufzublenden.
- Digitales Abblenden-Taste (DIGITAL FADE OUT)
  - Drücken Sie diese Taste, um eine Aufnahme abzublenden.
- Wiederholungstaste (REPEAT)
  - Drücken Sie diese Taste für eine Wiederholung vom Anfang bis zum Ende einer Kassette.
- Zählerbetriebsart-Wahlschalter (COUNTER MODE)
  - Drücken Sie diese Taste, um die Betriebsart des Bandzählers im Anzeigefenster 4 einzustellen. (Siehe Seite
- Rückstellungstaste (COUNTER RESET)
  - Drücken Sie diese Taste, um den vierstelligen Bandzähler auf "00 00" zurückzustellen. (Siehe Seite 24.)
- Anzeige-Taste (DISPLAY)
  - Drücken Sie diese Taste, um das Anzeigefenster 4 umzuschalten.
  - Beim ersten Druck werden Bandzähler und Aufnahmenummer angezeigt. Bei nochmaligem Druck wird nur die Aufnahmenummer angezeigt. (Bei der Wiedergabe und Aufnahme ist die Anzeige ausgeschaltet.) Bei nochmaligen Druck steht die Anzeige wieder auf normal.
- Feinsuche rückwärts (FINE CUE 4)
  - Wenn diese Taste gedrückt wird, wird das Band mit halber Geschwindigkeit zurückgespult, solange die Taste gedrückt ist. Der Ton ist dabei hörbar.
- Feinsuche vorwärts (FINE CUE > )
  - Wenn diese Taste gedrückt wird, wird das Band mit halber Geschwindigkeit vorgespult, solange die Taste gedrückt ist. Der Ton ist dabei hörbar.

- ID Betriebsart-Taste (ID MODE)
  - Drücken Sie diese Taste, um den Subcode auszuwählen, der aufgezeichnet oder gelöscht werden soll. (Siehe Seite 25.)
- Aufzeichnen ID-Taste (WRITE ID)
  - Drücken Sie diese Taste, um denn ID-subcode manuell aufzuzeichnen.
- 20 Löschen ID-Taste (ERASE ID)
  - Drücken Sie diese Taste, um den ID-subcode manuell zu löschen.
- Neunummerierung-Taste (RENUMBER) Ø
  - Drücken Sie diese Taste, um das Band automatisch zurückzuspulen und die Aufnahmen neu, bei Nr. 1 beginnend, durchzunummerieren.
- Nummerntasten (0  $\sim$  9)
  - Diese Tasten dienen zur direkten Suche.
- **Ende Suchen-Taste (END)** 
  - Mit dieser Taste können Sie die letzte ID oder den unbespielten Bereich des Bandes suchen.
- Eingangwähler (INPUT SELECT)
  - An diesem Schalter können Sie das Eingangssignal für die Aufnahme auswählen.
- Balance-Regler (BALANCE)
  - An diesem Regler stellen Sie das Lautstärkeverhältnis zwischen dem linken und dem rechten Kanal ein.
  - Normalerweise steht der Regler in der gerasteten Mittenposition.
- Kopfhörerbuchse (PHONES)
  - Dient zum Einstecken des Kopfhörers.
- Kopfhörerpegel-Regler (PHONES LEVEL)
  - An diesem Regler stellen Sie die Wiedergabelautstärke für den Kopfhörer ein.
- Klappe
  - Drücken Sie auf die rechte Ecke der Klappe, um sie zu
  - Zum Schließen drücken Sie auf die Klappe bis sie mit einem Klick hörbar einrastet.
- Analog Ein-/Ausgang (ANALOG)
  - Benutzen sie Pin-stecker für diese Buchsen. (Siehe "VERBINDUNGEN" Seite 26).
- - Koaxial Ein-/Ausgang (COAXIAL)

     Benutzen Sie koaxiale Kabel für diese Buchsen. (Siehe "VERBINDUNGEN" Seite 26).
- Optischer Ein-/Ausgang (OPTICAL)
  - Benutzen sie optische Fiberkabel für diese Buchsen. (Siehe "VERBINDUNGEN" Seite 26).

## **Anzeigefenster**



Spitzen-Pegel-Anzeige

Hier wird der Aufnahme- oder Wiedergabepegel angezeigt. Der Wert wird für etwa zwei Sekunden gespei-

Abtastfrequenz-Anzeigen

Hier wird die Abtastfrequenz während der Aufnahme oder Wiedergabe angezeigt.

Fernbedienungsanzeige

Diese Anzeige leuchtet auf, wenn die Fernbedienung benutzt wird.

Zählerbetriebsartsanzeige

• Siehe "ZÄHLERBETRIEBSART" Seite 24.

Digitaler Zähler

Hier werden verschiedene Daten angezeigt.

Siehe "ZÄHLERBETRIEBSART" Seite 24.

Blenden-Anzeige (DIGITAL-FADE)

Diese Anzeige blinkt während eines Auf- oder Abblendens

Aufnahme-Nummeranzeige (P-NO)

Hier wird die Nummer der laufenden Aufnahme oder Wiedergabe angezeigt.

Manuelle ID-Anzeige (MANUAL MODE ID)
• Siehe "ID BETRIEB" Seite 25. 8

Neunummerierungsanzeige (RENUMBER)

Diese Anzeige leuchtet während einer Neunummerie-

TO Wiedergabe-Anzeige (▷)

Diese Anzeige leuchtet während der Aufnahme- oder Wiedergabebetriebes.

Die Anzeige blinkt bei Aufblenden.

Pause-Anzeigen (III)

Diese Anzeige leuchtet während der Pausen- oder bei Standby-Betrieb.

Die Anzeige blinkt bei der Aufnahme von Leerstellen oder beim Abblenden.

Aufnahme-/Stummschaltungs-Anzeige (O)

Diese Anzeige leuchtet bei der Aufnahme- oder im Standby-Betrieb.

Start ID-Anzeige (START ID)

Diese Anzeige leuchtet bei der Aufnahme oder Wiedergabe einer Start ID.

Sprung ID-Anzeige (SKIP ID)

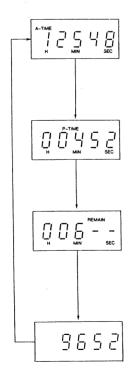
Diese Anzeige leuchtet bei der Aufnahme oder Wiedergabe einer Sprung ID.

Œ Wiederholungsanzeige (REPEAT)

Diese Anzeige leuchtet im Wiederholungsbetrieb.

## Zählerbetriebsart-Anzeigen

Die Anzeige der Betriebsart und des Zählers wechseln jedesmal, wenn die Zählerbetriebsart-Taste (COUNTER MODE) gedrückt wird, wie folgt:



#### Absolute Zeit

Laufzeit seit Anfang des Bandes.

Wenn die absolute Zeit nicht auf dem Band aufgezeichnet ist, sieht die Anzeige wie folgt aus: H

#### **Aufnahmezeit**

Zeit seit Beginn der Aufnahme (Auswahl).

Wenn die Wiedergabe innerhalb der Aufnahme beginnt, oder ein Schnitt während der folgt ausgeführt Wiedergabe wurde, sieht die Anzeige wie SEC

#### Restlaufzeit

Restlaufzeit bis zum Ende des Bandes.

Es werden keine Sekunden angezeigt.

In den ersten zehn Sekunden bei der Aufnahme oder Wiedergabe, sieht die Anzeige wie folgt aus: H MIN

Die Restzeitangabe ist nicht so genau wie eine Uhr und variert in Abhängigkeit von dem benutzten Band.

#### Bandzähler

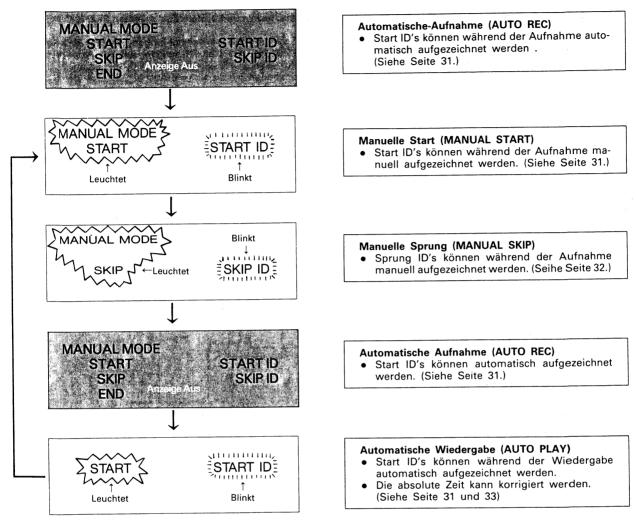
Ein vierstelliger Bandzähler gibt den Bandlauf an.

Der Zähler wird mit der Rückstellungs-Taste (COUNTER RESET) auf "0000" zurückgestellt

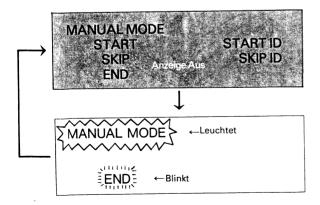
(Die Rückstellungs-Taste (RESET) ist nur in dieser Betriebsart aktiviert.)

## 4 ID Betriebsart-Anzeigen

• Im Wiedergabe-, Pausen- und Stopbetrieb wechselt die Anzeige mit jedem druck auf die ID Betriebsart-Taste (ID MODE) wie folgt:



- Die Betriebsart automatische Aufnahme (AUTO REC) wird beim Einschalten der Stromversorgung oder beim Drücken der Stopp-Taste (STOP) gesetzt.
- Bei der Aufnahme schaltet der Betrieb zwischen automatische Aufnahme (AUTO REC) und manuelle Start (MANUAL START). (Siehe Seite 31)
- Im Standby während der Aufnahme wechselt die Anzeige jedesmal beim Drücken der ID Betriebsart-Taste (ID MODE) wie folgt:



#### Automatische Aufnahme (AUTO REC)

Start ID's können während der Aufnahme automatisch aufgezeichnet werden. (Siehe Seite 31.)

#### Manuelle Ende (MANUAL END)

 Ende ID's können manuell aufgezeichnet werden.
 (Siehe Seite 32)

#### **VERBINDUNGEN**

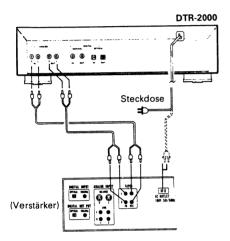
- Bitte stecken Sie das Netzkabel nicht in eine Steckdose, bis alle Verbindungen zum DTR-2000 und zu anderen Komponenten hergestellt sind.
- Lesen Sie diese Anleitung und die Anleitungen für andere Komponenten sorgfältig durch, damit die Verbindungen korrekt erfolgen können.
- Prüfen Sie Lage der linken und rechten Kanäle bevor Sie die Pin-stecker einstecken und prüfen Sie den festen Sitz der Verbindungen.

#### (1) Analoge Verbindungen (mittels Pin-Steckerkabel)

 Verbinden Sie das DTR-2000 mit den Buchsen DAT/TAPE des Verstärkers mittels der beiliegenden Pinkabel.

#### (2) Digital-Anschlüsse (Mit Koaxialkabel)

Benutzen Sie Stiftkabel von 75 Ohm, um zwischen dem DTR-2000 und dem digitalen Prozessor, D/A-Wandler oder CD-Spieler eine Verbindung herzustellen.

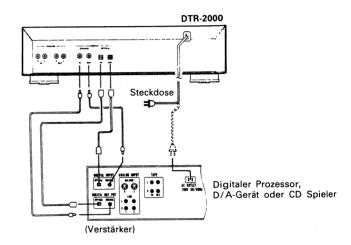


- Schließen Sie die Koaxial-Eingangsbuchse des Gerätes DTR-2000 bei der Koaxial-Ausgangsbuchse von dem digitalen Prozessor, D/A-Wandler oder CD-Spieler an.
- Schließen Sie die Koaxial-Ausgangsbuchse des Gerätes DTR-2000 bei der Koaxial-Eingangsbuchse von dem digitalen Prozessor oder D/A-Wandler an.

#### (3) Digital-Anschlüsse (mit einem optischen Faserkabel)

Benutzen Sie ein optisches Faserkabel, um zwischen dem Gerät DTR-2000 und dem digitalen Prozessor, D/A-Wandler oder dem CD-Spieler eine Verbindung herzustellen.

- Schließen Sie die optische Eingangsbuchse von dem Gerät DTR-2000 bei der optischen Ausgangsbuchse von dem digitalen Prozessor, D/A-Wandler oder CD-Spieler an.
- Schließen Sie die optische Ausgangsbuchse von dem Gerät DTR-2000 bei der optischen Eingangsbuchse von dem digitalen Prozessor oder D/A-Wandler an.



#### DAT KASSETTENBÄNDER

 Gegenüber normalen Compakt-Kassetten befinden sich die Bänder der DAT-Kassetten in verschlossenen Gehäusen ähnlich wie Video-Kassetten. Das schützt das Band vor Kratzern und Staub, damit Sie immer den digitalen Klang in hervorragender Qualität können genießen können. Behandeln Sie DAT-Kassetten entsprechend und beachten Sie sorgfältig die unten angeführten Punkte.

#### (1) Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung

- Die Rückseite kann nicht benutzt werden.
   Wie bei Videobändern kann nur die Vorderseite der DAT-Bänder benutzt werden.
- Ziehen Sie nie das Band aus dem Gehäuse.
   Wenn das Band aus dem Gehäuse gezogen wird, kann es durch Kratzer oder Schmutzpartikel beschädigt werden.

#### (2) Vorsichtsmaßnahmen bei der Lagerung

Lagern Sie DAT-Kassetten nie an den folgenden Stellen:

- Orten die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind
- Orten die heiß (35°C oder wärmer) oder feucht sind (80% rel. Feuchte oder feuchter)
- In der N\u00e4he st\u00e4rkerer Magnetfelder wie Lautprecher, Fernseher, Magnete u.\u00e4.

#### (3) Schutz vor zufälligem Löschen

- DAT-Kassetten besitzen ein Fenster zum Schutz vor zufälligem Löschen. Öffnen Sie dieses Fenster nach einer Aufnahme, um zufälliges Löschen zu verhindern.
- Wenn Sie das Band erneut bespielen m\u00f6chten, schlie\u00dfen Sie das Fenster einfach wieder.
- (Wenn das Fenster offen ist, ist jede Aufnahme blockiert.) Schließen Sie das Fenster, wenn Sie Subcodes aufnehmen

oder löschen möchten (START ID, SKIP ID, etc. ) oder wenn Sie das Band neu nummerieren möchten.

Löschschutzfenster

Aufnahme ist möglich, wenn das Fenster geschlossen ist

Aufnahme ist nicht möglich, wenn das Fenster offen ist

## ÖFFNEN UND SCHLIEßEN DES KASSETTENFACHS UND LADEN DER KASSETTE NBÄNDER

#### (1) Öffnen und Schließen des Kassettenfachs

(Das Fach kann nicht geöffnet oder geschlossen werden, wenn die Stromversorgung ausgeschaltet ist.)

Drücken Sie den Netzstrom-Schalter (POWER), um die Stromversorgung einzuschalten.

② Drücken Sie die Öffnen-/Schließen-Taste ( OPEN/CLOSE). Das Kassttenfach f\u00e4hrt aus.

③ Drücken Sie die Öffnen-/Schließen-Taste (▲ OPEN/CLOSE) nochmals, um das Kassettenfach zu schließen.

#### (2) Laden von Kassettenbändern

Öffnen Sie das Kassettenfach und schieben Sie die Kassette wie auf der Abbildung gezeigt mit der Verschlußklappe nach Hinten in das Fach.

② Drücken Sie die Öffnen-/Schließen-Taste (≜ OPEN/CLOSE), um das Kassettenfach zu schließen.

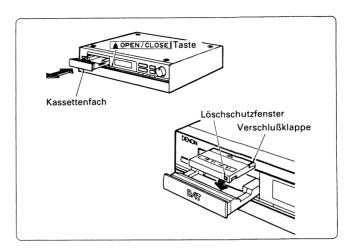
③ Der digitale Z\u00e4hler zeigt jetzt \u00e4n00mn00sec an und blinkt, w\u00e4hrend das Band geladen wird.

(4) Das Band ist geladen, wenn die Anzeige DROWNDOSC aufhört zu blinken.

#### ANMERKUNGEN:

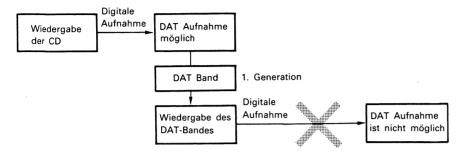
- Das Kassettenfach kann auch geschlossen werden, indem auf eine der Funktionstasten, außer wenn die Aufnahme-/Stummschaltungs-Taste (● REC/MUTE) gedrückt wird. Das Deck beginnt in diesem Fall sofort mit der gewählten Funktion, sobald das Band vollständig geladen ist. Das Kassettenfach kann auch durch einen leichten Druck geschlossen werden.
- Bedienen Sie die Tasten bitte nie mit einem scharfen Gegenstand wie mit einem Bleistift o.ä.
- Sollte ein Finger eingeklemmt werden, Ruhe bewahren! Drücken Sie die Öffnen-/Schließen-Taste (

   OPEN/CLOSE).
- Führen Sie keine anderen Objekte in das Kassettenfach ein, das könnte zu Beschädigungen führen.
- Drücken Sie nie auf das Kassettenfach, wenn die Stromversorgung ausgeschaltet ist, das kann zu Beschädigungen führen.



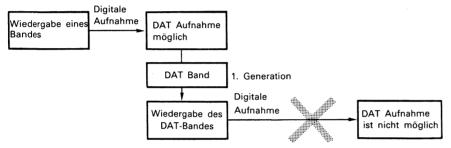
#### **VOR DER AUFNAHME**

- Diese Deck ist kompatibel mit dem Serien-Kopier-System (S.C.M.S.).
   Es gibt Einschränkungen für die digitale Aufnahmen. Beachten Sie die folgende Hinweise sorgfältig, um einwandfreie Aufnahmen zu erhalten.
- 1. Bänder im digitalen Format von einem CD-Spieler aufgenommen



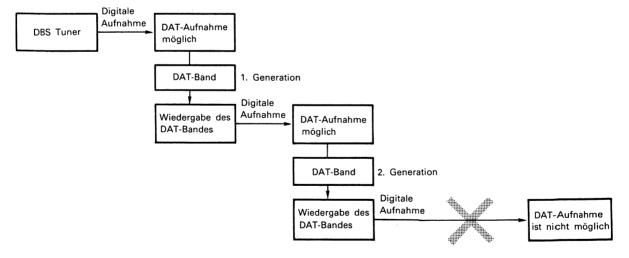
Aufnahmen im digitalen Format (Kopieren) von CD's sind nur in der ersten Generation möglich. Es ist nicht möglich digitale Kopien von einer Aufnahme der ersten Generation in digitalem Format zu machen.

#### 2. Band ist in digitalem Format vom Hersteller aufgenommen



Aufnahmen im digitalen Format (Kopieren) von Banden sind nur in der ersten Generation möglich. Es ist nicht möglich digitale Kopien von einer DAT-Aufnahme der ersten Generation in digitalem Format zu machen. In seltenen Fällen ist es nicht möglich Kopien von DAT- Bändern zu machen, die nicht kompatibel sind zum SCMS-System.

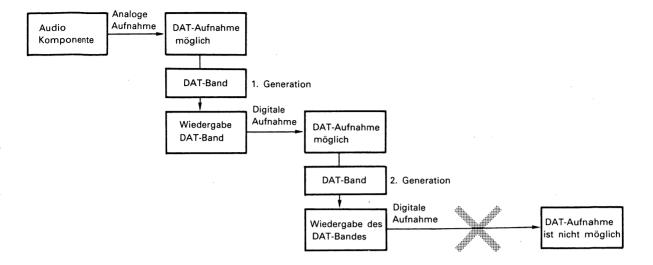
#### 3. Bänder, in digitalem Format aufgenommen von DBS Tunern



Bei Bändern, die in digitalen Format von DBS Tunern aufgenommen wurden, können nur Kopien bis zur 2. Generation gemacht werden.

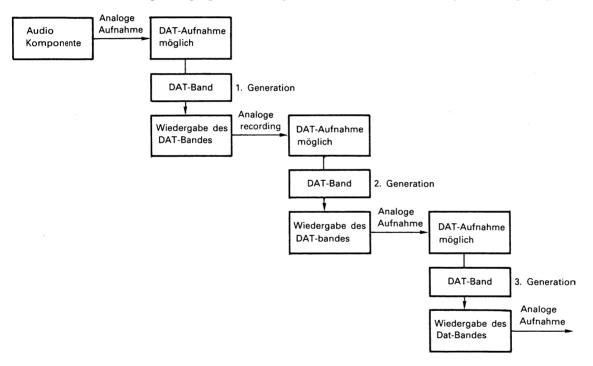
Dies gilt jedoch nicht für alle DBS Tuner.

#### 4. Bänder, die von den analogen Eingängen aufgenommen wurden (und deren digitale Kopien)



Von Bändern, die analog aufgenommen wurden, sind Kopien bis zur 2. Generation möglich. Es ist nicht möglich, digitale Kopien der 2. Generation von digitalen Aufnahmen zu machen.

#### 5. Bänder, die von den analogen Eingängsbuchsen aufgenommen wurden (und nachfolgende analoge Kopien)



Wie bei konventionellen DAT-Komponenten und Kassetten-decks gibt es keine Einschränkungen beim Kopieren in analogem Format. Kopieren ist also beim Benutzen der analogen Eingangs- und Ausgangbuchsen möglich, jedoch nicht auf digitales Format.

**ANMERKUNG**: In seltenen Fällen ist es nicht möglich in digitalem Format von DAT-Bändern zu kopieren, die nicht kompatibel sind zum SCMS-System.

#### **FUNKTIONEN MITTELS FERNBEDIENUNG**

Mit der Fernbedienung RC-409 kann das Digitale Audio Tape Deck aus bequemer Entfernung steuern.

(1) Einlegen der Batterien

① Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs an der Fernbedienung.



② Legen sie die beiden Batterien (R03 Standard AAA) ein unter Beachtung der richtigen Polarität wie auf der Innenseite des Batteriefachs angegeben.



Anmerkungen zu den Batterien

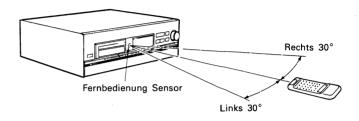
- Die Fernbedienung benötigt Standard-Batterien der Größe AAA.
- Die Lebensdauer der Batterien beträgt etwa ein Jahr und Sie
- sollten sie danach ersetzen. Ersetzen der Batterien kann je nach Nutzung der Fernbedienung früher notwendig werden. Sollte die Fernbedienung vor Ablauf eines Jahres auch aus näherer Entfernung nicht mehr korrekt funktionieren, ist es Zeit, die Batterien zu ersetzen.
- Legen Sie die Batterien gemäß den angegebenen Polaritäten im Batteriefach ein. Mit anderen Worten, beachten Sie, daß (+)
- und (-) korrekt angeschlossen sind. Batterien können unter Beschädigungen und Lecks leiden. Deshalb:
  - Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
  - Mischen Sie keine verschieden Batterietypen.
  - Verbinden Sie keine Pole. Setzen Sie Batterien nie Hitze oder offenem Feuer aus, öffnen Sie Batterien nie. Sollten Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien bitte aus dem Gerät.

3 Schließen Sie das Batteriefach wieder.



(2) Bedienungsanleitung

Richten Sie bei Benutzung die Fernbedienung auf den Sensor des Digitalen Audio Tape Deck (siehe unten).



Sollten Batterien lecken, entfernen Sie alle Spuren der Flüssigkeit aus dem Fach, säubern Sie dieses sorgfältig mit einem

trockenen Tuch. Legen Sie dann erst neue Batterien ein.
Wenn ein Signal von der Fernbedienung empfangen wird,
leuchtet die Anzeige auf dem Digitalen Audio Tape Deck kurz auf.

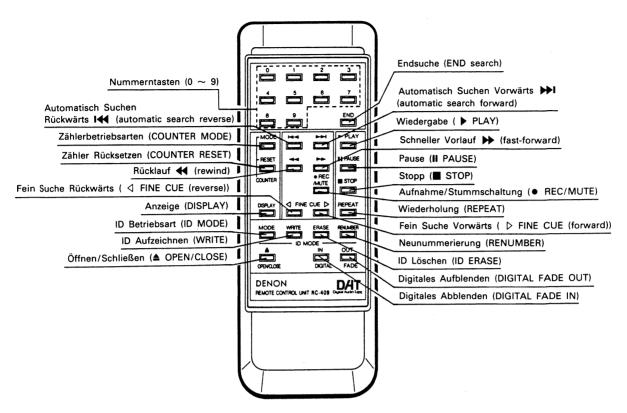
Die Fernbedienung kann bis zu einer direkten Entfernung von
etwa sieben Metern zum Digitalen Audio Tape Deck benutzt werden. Diese Entfernung verringert sich, wenn Objekte den direkten Weg versperren, oder wenn die Fernbedienung aus einem zu großen Winkel zum Sensor genutzt wird.

#### Vorsichtsmaßnahmen bei der Bedienung

- Benutzen Sie nie die Tasten an dem Gerät und die der Fernbedienung gleichzeitig, dies kann zu Fehlern führen.
- Die Fernbedienung kann nicht korrekt arbeiten, wenn der Empfangssensor am Gerät direktem Sonnenlicht oder stärkerer künstlicher Beleuchtung ausgesetzt ist, oder sich Objekte zwischen der Fernbedienung und dem Empfangssensor des Gerätes befinden.

(3) Benennung der Tasten

Die Tasten der Fernbedienung entsprechen den Tasten am Gerät. Die Beschreibung der Funktionen ersehen Sie aus den Beschreibungen an dem Gerät.



Beachten Sie, daß die folgenden Funktionen nicht mit der Fernbedienung ausgeführt werden können:

- Ein- und Ausschalten
- Regeler Eingangspegel
- Öffnen des Kassettenfachs
- Einstellen des Zeitschalters (Timer)
- Regeln der Balanceeinstellung
- Umschalten des Eingangskanals
- Regeln der Lautstärke des Kopfhörers

#### Technische Daten \_

Type:

DAT-Deck mit umlaufenden Köpfen

Bandgeschwindigkeit:

8.15 mm/sec

Abtastfrequenzen:

Aufnahme: 32 kHz

48 kHz, 44,1 kHz Wiedergabe: 32 kHz, 44,1 kHz und 48 kHz

Tonkopf: Frequenzgang über alles: Amorpher Kopf

Signal/Rausch Abstand (S/N):

2 Hz bis 22 KHz ±0,5 dB

90dB

Dynamikumfang über alles:

90dB

Harmonische Verzerrung über alles: 0,008%

Gleichlaufstörung:

nicht mehr messbar

Spannungsversorgung:

50 Hz/60Hz, Spannung gemäß Typenschild

Stromverbrauch:

18 W

Abmessungen:

434 (B)  $\times$  122 (H)  $\times$  320 (T) mm

Gewicht:

7.2 kg

Fernbedienung:

RC-409

Übertragungssystem:

Infrarote Pulse

Stromversorgung:

3 V Gleichspannung; Zwei Batterien Type R03 (Standardabmessung AAA)

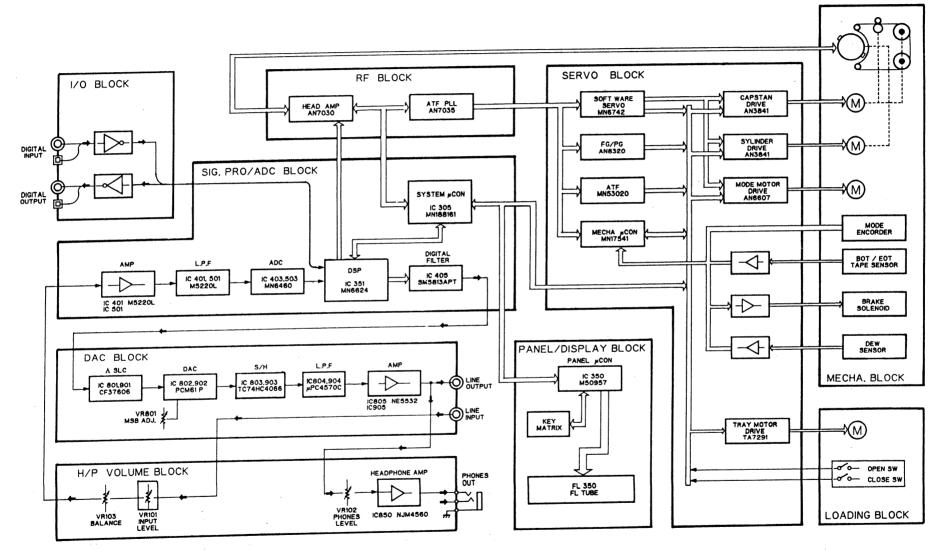
Äußere Abmessungen:

60 (B) imes 165 (H) imes 17 (T) mm

Gewicht:

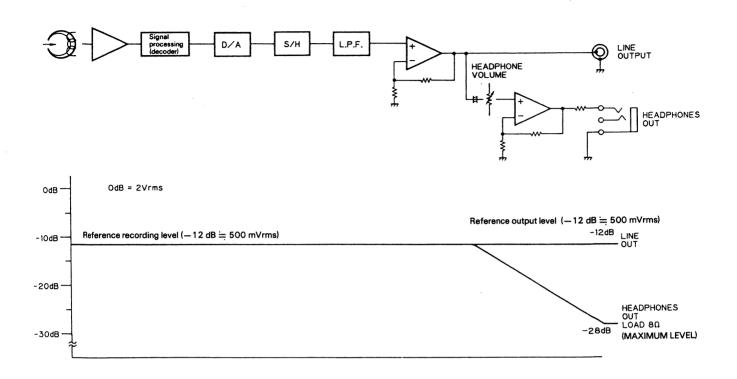
90 g (incl. Batterien)

<sup>\*</sup> Änderung der o.a. technischen Daten und der äußeren Aufmachung sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

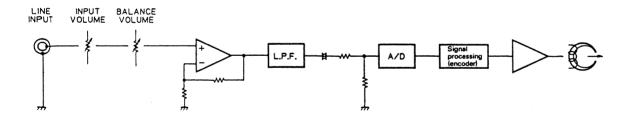


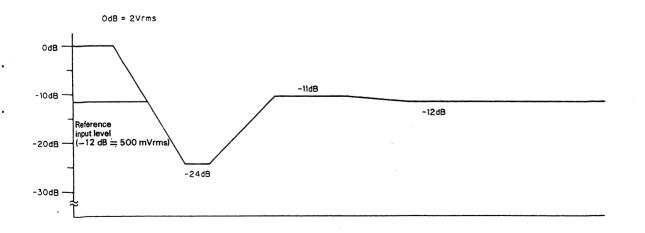
#### **PEGELDIAGRAMM**

#### **WIEDERGABESYSTEM**



#### **AUFNAHMESYSTEM**

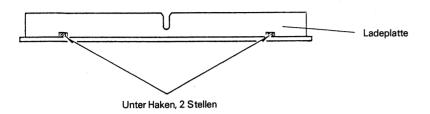




#### **ANWEISUNGEN ZUR DEMONTAGE**

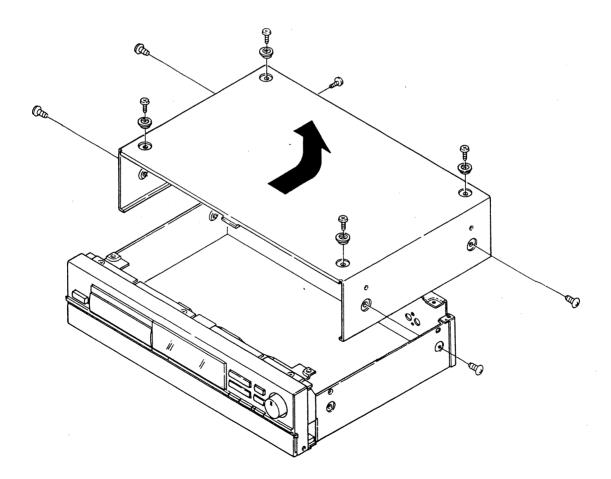
#### 1. Entfernen des Frontteils

1-1 Das Gerät einschalten und das Cassettenfach aus dem Gerät herausnehmen. Das Gerät ausschalten und die beiden Haken von der Unterseite der Ladeplatte entfernen. Die Ladeplatte aus dem Gerät herausnehmen.



1-2 Die vier Schrauben (4  $\times$  8 CTTS(S)-B) an den Seiten der Abdeckung, die vier Schrauben (3  $\times$  8 CBTS(S)-B) auf der Oberseite der Abdeckung sowie eine Schraube (3  $\times$  8

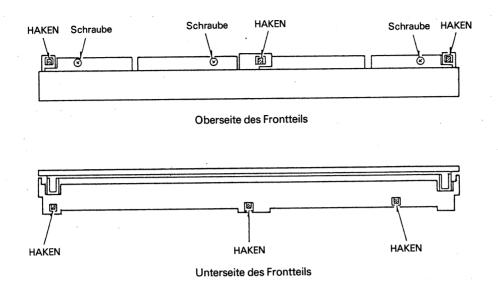
CBTS(S)-B) an der Rückwand herausdrehen. Die Abdeckung hochheben und nach hinten hin abnehmen.



1-3 Die Bedienungsknöpfe vom Frontteil der Gerätes wegziehen und entfernen.

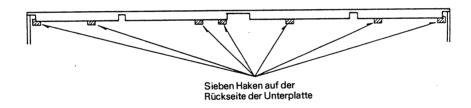
Die drei Schrauben (3 × 8 CBTS(S)-B) vom Oberteil des

Frontteils entfernen und die drei Haken auf der Oberseite und drei Haken auf der Unterseite abnehmen. Das Frontteil nach vorne hin abnehmen.



#### 2. Entfernen der Frontplatte

Die sieben Haken vom Oberteil der Unterplatte entfernen. Die Frontplatte hochheben und vom Gerät abnehmen.



#### 3. Entfernen des DAT-Laufwerks

Die vier Sicherungsschrauben herausdrehen, die das DAT-Laufwerk sichern, und das Laufwerk entfernen.

#### 4. Entfernen der Zähler-Leiterplatte

Die Zähler-Leiterplatte anheben und entfernen.

#### 5. Entfernen der Audio-Leiterplatte

Die fünf Befestigungsschrauben (3  $\times$  8 CBTS(S)-B) aus der Audio-Leiterplatte und die beiden Befestigungsschrauben (3  $\times$  8 CBTS(S)-B) der 2-pol. Buchse an der Rückwand herausdrehen. Die Audio-Leiterplatte entfernen.

#### 6. Entfernen der Leistungs-E/A-Leiterplatte

Die fünf Schrauben (3  $\times$  8 CBTS(S)-B) entfernen, welche die Leistungs-E/A-Leiterplatte halten, sowie den Haken des Leiterplattenhalters an einer Stelle und die beiden Schrauben (3  $\times$  10 CBTS(P)-B), welche die 1-pol. Buchse an der Rückwand halten, entfernen. Die beiden Schrauben (3  $\times$  10 CBTS(P)-B) herausdrehen, welche die Optik-Einheit sichern, und die Leistungs-E/A-Leiterplatte entfernen.

#### 7. Entfernen der SIG. AD-Leiterplatte

Die vier Schrauben (3  $\times$  8 CBTS(S)-B) herausdrehen, welche die SIG. AD-Leiterplatte halten, und die Leiterplatte entfernen.

#### Entfernen der Leistungstransformator-Leiterplatte

Die sechs Schrauben (3 × 8 CBTS(S)) entfernen, welche die Leistungstransformator-Leiterplatte halten, die Durchführung vom Chassis entfernen und dann die Leistungstransformator-Leiterplatte abnehmen.

#### JUSTIERUNG UND KONTROLLE DES TRIEBWERKS

#### 1. Vorder Einstellung

Vor der Einstellung des Laufwerks (einschließlich Servo-Leiterplatte und HF-Leiterplatte) ist die Fehlerrate zu überprüfen.

♦ Werkzeug: Fehlerrate-Meßcassette (RD-ER01)

(1) Überprüfungsverfahren

- Gleichzeitig die Tasten MODE, RESET und END drücken. Die Fehlerrate wird jetzt auf der Zähleranzeige der Anzeigeröhre angezeigt.
- ② Mit jedem Drücken der MODE-Taste wechselt die Anzeige, und zwar in der folgenden Reihenfolge.
  - Anzeige der Fehlerrate von Kopf A+B
  - b Anzeige der Fehlerrate von Kopf A
  - © Betriebsartanzeige für System-Steuereinheit und Laufwerk-Steuereinheit.
  - d Fehlercode-Anzeige für System-Steuereinheit und Laufwerk-Steuereinheit.
  - e Die a-Anzeige erscheint wieder.
- Wird die RESET-Taste gedrückt, erscheint wieder die normale Anzeige (A-TIME).

(2) Überprüfungsposten

(1) Ist die Fehlerrate von Kopf A+B geringer als 90 × 10<sup>-4</sup> (Zähleranzeige: 0090), ist keine Einstellung erforderlich. Ist die Fehlerrate höher als 90 × 10<sup>-4</sup>, die auf der folgenden Seite gezeigte Einstellung vornehmen.

## 2. Einstellung der Verstärkungsphase (PG-Phase)

Werkzeuge:

PG-Phasenabgleichcassette (RD-PG01)

Oszilloskop

Einstellung:

VR201 so einstellen, daß das Zeitintervall zwischen der Anstiegsflanke des R3CP-Signals und der Anstiegsflanke der Wellenform des RPRF-Signals A eine Einstellzeit von  $\pm 20~\mu \text{sec.}$  hat. (Positionen von Testpunkt und Stellregler siehe Abb. 1-2.)

Die Einstellzeit ist der auf der RD-PG01- Cassette angegebene Wert. (Ca. 170  $\mu$ sec.)

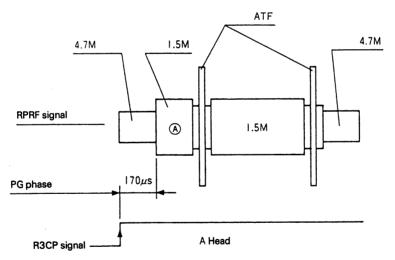
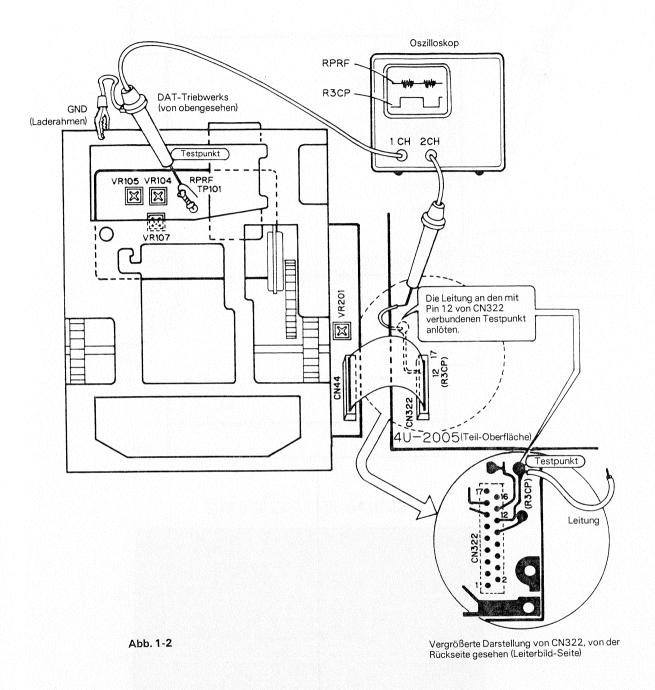


Abb. 1-1



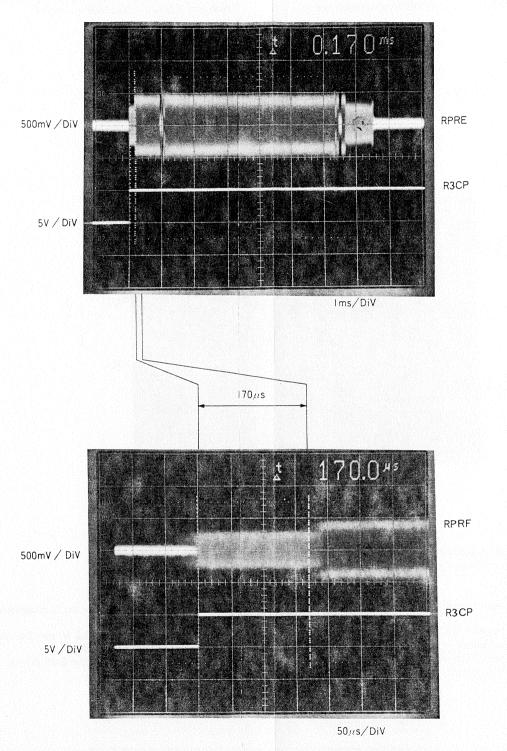


Abb. 1-3

#### 3. Einstellung des ATF-Verstärkungsfaktors

Werkzeuge: Fehlerrate-Meßcassette (RD-ER01)
 Oszilloskop

Einstellung:

(1) Die Fehlerrate-Meßcassette abspielen.

(2) VR107 so einstellen, daß der Wiedergabepegel von

Kopf A 1,4  $\pm$ 0,2 V<sub>S-S</sub>für das PILOT-Signal (130 kHz) beträgt. (Positionen von Testpunkt und Stellregler siehe Abb. 1-2 und 1-3.) Sicherstellen, daß der Unterschied des Pilotsignalpegels zwischen Kopf A und Kopf B innerhalb von  $\pm$ 200 mV liegt. (Siehe Abb. 3.)

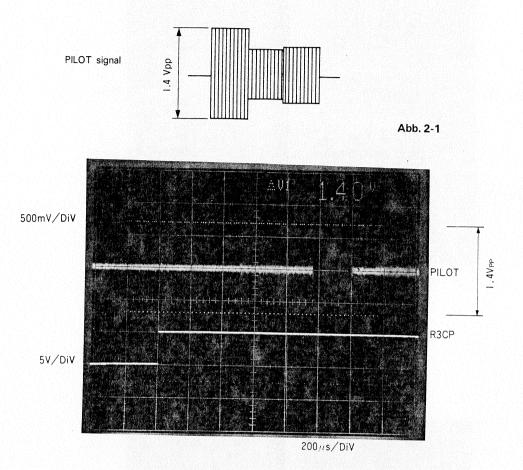


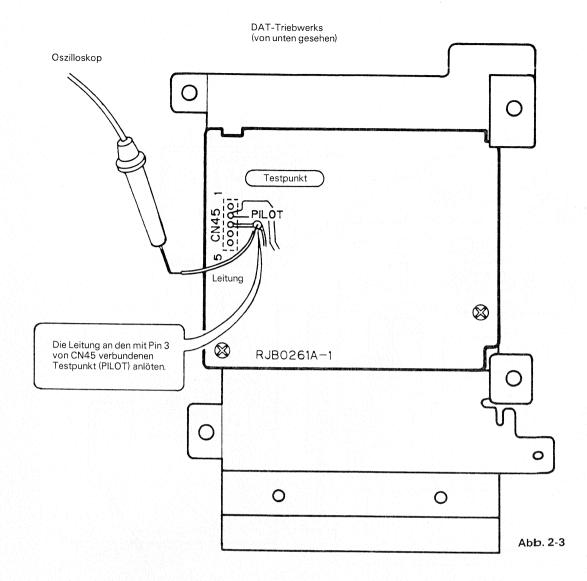
Abb. 2-2

#### 4. Einstellung des HF-Aufnahmepegels

- Werkzeuge: Unbespielte Cassette (RD-RP32)
   Oszilloskop
- Einstellung:
  - (1) Auf einer unbespielten Cassette eine Aufnahme ohne Signal machen.
  - (2) Das Band bis zur Position der Aufnahme zurückspulen und die Aufnahme wiedergeben.
- (3) Sicherstellen, daß der Pilotpegel der Wiedergabe innerhalb von 1,4 ±0,2 V<sub>S-S</sub> liegt. Liegt er außerhalb dieses

Bereichs, wie folgt vorgehen. Kopf A.... VR104 Kopf B.... VR105

- (4) Ist die Spannung höher als 1,6 V, den Stellregler im Uhrzeigersinn drehen (ca. 30°).
- (5) Ist die Spannung niedriger als 1,2 V, den Stellregler im Gegenuhrzeigersinn drehen (ca. 30°).
- (6) Nach Abschluß der Einstellung die Schritte (1), (2) und (3) noch einmal durchführen.



#### SIGNAL-ZEIT-BEZIEHUNG

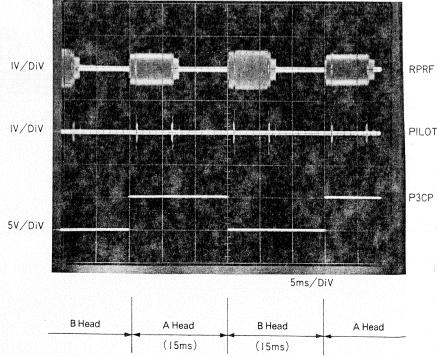


Abb. 3

#### JUSTIERUNG DER ELEKTRISCHEN TEILE

#### [1] AD-Wandler Gleichspannungsoffset-Einstellung

 Leuchtet der Pegelmesser, selbst wenn während Aufnahme oder Aufnahmebereitschaft kein Signal am Audio-Eingang anliegt, ist diese Einstellung vorzunehmen.

MN6460 IC503.....R. KANAL

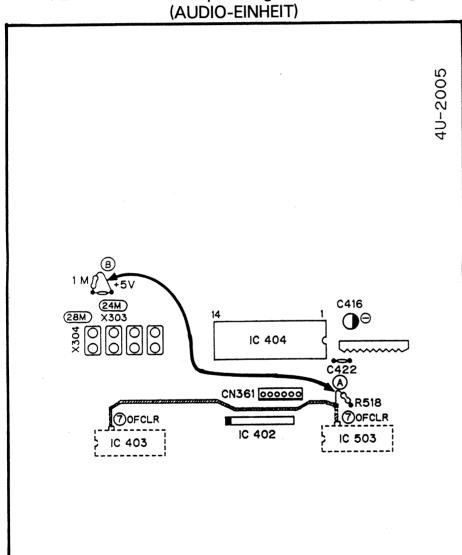
IC403.....L.KANAL
Pin von OFCLR-Anschluß ⑦ an +5 V anschließen (Position in der getrennten Leiterplatten-Beschreibung). Die

Einstellung ist einfach durchzuführen, da der Anzeigepegel des Pegelmessers hoch gestellt ist.

Den Stellregler so einstellen, daß die Pegelmesser-Anzeige auf dem niedrigsten Pegel (— 60 dB max.) steht.

R. KANAL . . . . VR501 L. KANAL . . . . VR401

AD-Wandler Gleichspannungsoffset-Einstellung (AUDIO-EINHEIT)



Punkte (A) und (B) verbinden

#### [2] AD-Wandler SLC-Einstellung

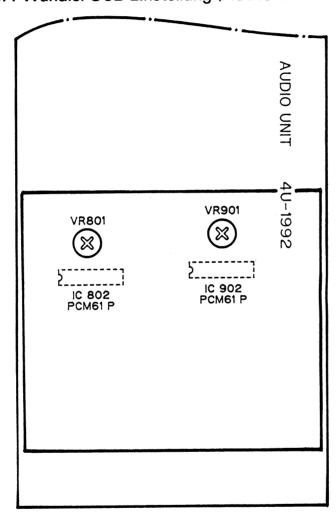
- 1. Diese Einstellung ist vorzunehmen, wenn der Verzerrungspegel bei der Wiedergabe zu hoch ist.
  - Den DAT-Ausgang mit dem Klirrfaktor-Meßgerät verbinden.
  - Das P. Nr. 2 (1 kHz, 0 dB) des Tonbandgeräts (EIAJ) für

die DAT-Gerät-Messung wiedergeben.

Den Regler so einstellen, daß sich der Gesamtklirrfaktor auf dem niedrigsten Pegel befindet.

R. KANAL... VR901 L. KANAL... VR801

## DA-Wandler SCL-Einstellung (AUDIO-EINHEIT)



#### TEILELISTE DER 4U-1992 AUDIO-EINHEIT

LEILELIS I	E DEN 40-	992 AUDIO-EIN	
Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung
HALBLEITER	GRUPPE		
IC601	263 0644 009	MC7805CT	
IC602	263 0554 005	NJM7805FA	
IC603		NJM7812FA	
IC604	263 0644 009		
IC605	263 0554 005		
IC606	263 0656 000	MC7808	
IC651	262 1265 002		
IC652	262 0591 007		
IC801	262 1180 006		
IC802	262 1171 002		
IC803	263 0568 004		
IC804	262 0864 006 263 0565 007		
IC805	262 0591 007		
IC806	262 0591 007	TC74HCH04AP	
IC807	262 1265 002		
IC808 IC850	263 0118 001		
IC850	262 1180 006		
IC901	262 1171 002		
IC902	263 0568 004	TC74HC4066	
IC904	262 0864 006		
IC905	263 0565 007		
IC906	262 0591 007		
TR601	271 0101 925	2SA933 (Q) T-70	
TR801, 802,	273 0253 918	2SC2878 (A/B) TPE2	
803			
TR804		RN1202 (10K-10K) T	
TR805		RN2202 (10K-10K) T	
TR806		2SA933 (Q/R/S) T-93	
TR850, 901,	273 0253 918	2SC2878 (A/B) TPE2	
902, 903,			
950		10005 0001-00	
D601		1SR35-200AT82	
D602	I .	1SR35-200A (T93X)	
D603	276 0519 907		
D604	276 0553 905	1SR35-200A (T93X)	
~608	070 0510 007	1SR35-200AT82	
D609, 610	276 0519 907	1	
D611	276 0482 924 276 0464 900		
D612	276 0464 900		
D651	270 0432 903	1002707 12	
~654 801, 802,			
901			
,			<u>. L </u>
WIDERST	ANDSGRUPPE		- <b>-</b>
VR101	211 0652 003	V1620V30FA203	20 k Ω INPUT
VR801, 90	211 6077 938	V06PB104	100 k Ω
KONDENS	ATORGRUPPE	Keramik	
C609, 612	253 1181 904	4 CK45F1H103DT	0.01 μF/50 V
~616			
C651		9 CC45SL1H101JT	100 PF/50 V
C652		1 CC45SL1H150JT	15 PF/50 V
C653		8 CK45=1H104ZT	0.1 μF/50 V
C654		6 CC45SL1H470JT	47 PF/50 V
C655, 656		4 CK45F1H103DT	0.01 μF/50 V
C657		6 CC45SL1H470JT	47 PF/50 V
C659, 660	1	4 CK45F1H103DT	0.01 μF/50 V
661, 801	,	*	1

		Telleres	Remarkung
Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung
C807	253 4442 909	00-1002	180 PF/50 V
C812	253 4443 908	00400211120101	200 PF/50 V
C813	253 1122 905		0.0068 μF/50 V
C814	253 4537 995	00100211102001	62 PF/50 V
C823, 825	253 1181 904	•	0.01 μF/50 V
C826, 827	253 1181 001		0.01 μF/50 V
C831	253 4446 905	00400211127101	270 PF/50 V
C852	253 4444 907	OO-TOOL ITTLE TO	220 PF/50 V
C901	253 1181 904		0.01 μF/50 V
C907	253 4442 909	00400211110101	180 PF/50 V
C912	253 4443 908	00-00211120101	200 PF/50 V
C913	253 1122 905	CK45B1H682KT	0.0068 μF/50 V
C914	253 4537 995	CC45SL1H620JT	62 PF/50 V
C931	253 4446 905	CC45SL1H271JT	270 PF/50 V
C952	253 4444 907	CC45SL1H221JT	220 PF/50 V
		Film	
C811,911	255 1221 909	CQ93M1H102KT	0.001 μF/50 V
		Elektrolyt	
C601, 602	254 4261 772	CE04W1H222MC	2200 μF/50 V
C603, 604	254 4261 921	CE04W1H101MT	100 μF/50 V
C605, 606	254 4259 739	CE04W1V682MC	6800 μF/35 V
C607, 608	254 4254 909	CE04W1C100MT	10 μF/16 V
C610	254 4261 918	CE04W1H470MT	47 μF/50 V
C611	254 4260 980	CE04W1H100MT	10 μF/50 V
C617, 658	254 4254 909	CE04W1C100MT	10 μF/16 V
C815, 816	254 4261 921	CE04W1H101MT	100 μF/50 V
C820	254 4254 954	CE04W1C221MT	220 μF/16 V
C821	254 4260 964	CE04W1H3R3MT	3.3 μF/50 V
C822, 824	254 4252 930	CE04W1A101MT	100 μF/10 V
C850, 851	254 4252 901	CE04W1A220MT	22 μF/10 V
C854, 855	254 4254 941	CE04W1C101MT	100 μF/16 V
C915, 916	254 4261 921	CE04W1H101MT	100 μF/50 V
C950, 951	254 4252 901		22 μF/10 V
ANDERE T	EILE		
T651	231 8060 002	PULSE TRANS	
JK651, 652	204 8356 002	1P PIN JACK	DIG. IN/OUT
JK801, 802	204 8357 001	2P PIN JACK	
JK803	204 8335 007	1	Ì
PT651	269 0097 007	1	OPT. INPUT
PT652	269 0098 006		OPT. OUTPUT
CN381	205 0279 009		
CN441	205 0343 045		)
I CNAA7	205 0323 049	)   4P CONN. BASE (BLK)	
CN442	205 0323 049		1)
CN601	205 0343 090	9P CONN. BASE (KR-PH	
CN601 CN861	205 0343 090 205 0343 058	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH	1)
CN601 CN861 CN862	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 3P CONN. BASE (KR-PH	() ()
CN601 CN861 CN862 CN881	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 2 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH	() ()
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 2 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH	() ()
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06 205 0623 01	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH BTK-S-CONN. BASE	() ()
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06 205 0623 01	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 2 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH	() ()
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06 205 0623 01 205 0622 013	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH BTK-S-CONN. BASE	() ()
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06 205 0623 01 205 0622 013	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH BTK-S-CONN. BASE	() ()
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06 205 0623 01 205 0622 013 204 0305 000	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 2 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH BTK-S-CONN. BASE 2 BTK-P-CONN. BASE 6 6P PH-SAN CONN. CORD	0 0 4)
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06 205 0623 01 205 0622 013 204 0305 000 204 0265 09	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH BTK-S-CONN. BASE BTK-P-CONN. BASE	0 0 4)
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361 W362 W363	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06 205 0623 01 205 0622 013 204 0305 000 204 0265 09 203 6310 00	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH BTK-S-CONN. BASE BTK-P-CONN. BASE 6 6P PH-SAN CONN. CORD 4 6P KR-DA CONN. CORI 5 4P SHIELD WIRE	0 0 4)
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06 205 0623 01 205 0622 013 204 0305 000 204 0265 09 203 6310 00 203 6309 00	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH BTK-S-CONN. BASE BTK-P-CONN. BASE 6 6P PH-SAN CONN. CORD 4 6P KR-DA CONN. CORD 4 4P SHIELD WIRE 3 4P SHIELD WIRE 4 4P PH-SAN CONN.	0 0 4)
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361 W362 W363 W382 W441	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06 205 0623 01 205 0622 013 204 0305 000 204 0265 09 203 6310 00 203 6313 00	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE  BTK-S-CONN. BASE  6P PH-SAN CONN. CORD 6P KR-DA CONN. CORD 4P SHIELD WIRE 4P SHIELD WIRE 4P PH-SAN CONN. CORD	0 0 4)
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361 W362 W363 W382 W441	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 062 205 0623 012 205 0622 013 204 0305 000 204 0265 092 203 6310 002 203 6313 002 203 6312 002 203 6312 002	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 2 3P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH 1 BTK-S-CONN. BASE 2 BTK-P-CONN. BASE 6 6P PH-SAN CONN. CORD 4 6P KR-DA CONN. CORD 5 4P SHIELD WIRE 6 4P SHIELD WIRE 7 4P PH-SAN CONN. CORD 7 4P SHIELD WIRE	0 0 4)
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361 W362 W363 W382 W441	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 062 205 0623 012 205 0622 013 204 0305 000 204 0265 092 203 6310 002 203 6312 002 204 0304 000	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE  BTK-S-CONN. BASE  6P PH-SAN CONN. CORD 4P SHIELD WIRE 4P PH-SAN CONN. CORD 4P SHIELD WIRE 4P PH-SAN CONN. CORD 4P SHIELD WIRE 4P PH-SAN CONN. CORD 4P SHIELD WIRE 6-4P CONN. CORD	0 0 4)
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361 W362 W363 W382 W441	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 062 205 0623 012 205 0622 013 204 0305 000 204 0265 092 203 6310 002 203 6313 002 203 6312 002 203 6312 002	9P CONN. BASE (KR-PH 5P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE (KR-PH 6P CONN. BASE  BTK-P-CONN. BASE 6 6P PH-SAN CONN. CORD 4 6P KR-DA CONN. CORD 5 4P SHIELD WIRE 4 4P SHIELD WIRE 4 4P PH-SAN CONN. CORD 3 4P SHIELD WIRE 6-4P CONN. CORD 6 6-4P CONN. CORD 6 5P PH-SAN CONN.	0 0 4)
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361 W362 W363 W382 W441 W442 W621 W861	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 032 205 0343 06 205 0623 01 205 0622 013 204 0305 000 204 0265 09 203 6310 00 203 6313 00 203 6312 00 204 0304 00 203 8278 00	9P CONN. BASE (KR-PH- 5P CONN. BASE (KR-PH- 2P CONN. BASE (KR-PH- 1P CONN. BASE (KR-PH- 1P BTK-S-CONN. BASE  BTK-P-CONN. BASE  BTK-P-CONN. BASE  6P PH-SAN CONN. CORD  4P SHIELD WIRE 4P PH-SAN CONN. CORD 4P SHIELD WIRE 4P PH-SAN CONN. CORD 4P SHIELD WIRE 5P PH-SAN CONN. CORD 5P PH-SAN CONN. CORD 6P CONN. CORD	D
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361  W362 W363 W363 W363 W3441 W442 W621 W861	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 06 205 0623 01 205 0622 013 204 0305 00 204 0265 09 203 6310 00 203 6313 00 203 6312 00 203 6312 00 203 6312 00 203 6312 00 203 6318 00 203 6318 00 203 6319 00 203 6318 00	9P CONN. BASE (KR-PH- 5P CONN. BASE (KR-PH- 3P CONN. BASE (KR-PH- 6P CONN. BASE (KR-PH- 6P CONN. BASE (KR-PH- 6P CONN. BASE  BTK-P-CONN. BASE  6P PH-SAN CONN. CORD 4P SHIELD WIRE 4P PH-SAN CONN. CORD 3 4P SHIELD WIRE 6-4P CONN. CORD 5P PH-SAN CONN. CORD 5P PH-SAN CONN. CORD 5 3P KR-DA CONN. CORD 5 3P KR-DA CONN. CORD	
CN601 CN861 CN862 CN881 CN897 ~899 CN997 ~999 W361 W362 W363 W382 W441 W442 W621 W861	205 0343 090 205 0343 058 205 0343 06 205 0623 01 205 0622 013 204 0305 00 204 0265 09 203 6310 00 203 6313 00 203 6312 00 204 0304 00 203 6312 00 204 0304 00 203 6312 00 204 0304 00 205 0622 013 206 0622 013 207 0622 013 208 06310 00 208 6312 00 209 06312 00 209 06312 00 209 06312 00 209 07 08 00 209 07 07 07 00 209 07 07 07 00 209 07 07 07 07 07 00 209 07 07 07 07 07 00 209 07 07 07 07 07 07 07 00 209 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07	9P CONN. BASE (KR-PH- 5P CONN. BASE (KR-PH- 2P CONN. BASE (KR-PH- 1P CONN. BASE (KR-PH- 1P BTK-S-CONN. BASE  BTK-P-CONN. BASE  BTK-P-CONN. BASE  6P PH-SAN CONN. CORD  4P SHIELD WIRE 4P PH-SAN CONN. CORD 4P SHIELD WIRE 4P PH-SAN CONN. CORD 4P SHIELD WIRE 5P PH-SAN CONN. CORD 5P PH-SAN CONN. CORD 6P CONN. CORD	

#### **TEILELISTE DES 4U-1990 FRONTTEILS**

#### TEILELISTE DER 4U-2046 LEITUNGSEINHEIT

IEILELIS	E DES 40.	1990 FRONTIELL	.0
Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung
IC350	262 1300 103	M50957	
IC351	499 0088 002	QH3031H0	R/C RECEIVER
TR350, 351	269 0047 905	DTA143EK-T96	
D350	276 0438 910	MA151A	
~356			
R350	247 0009 985	RM73B-103JT	10 k Ω
~353			
R355, 356		RM73B-104JT	100 k Ω
R357		RM73B-332JT	3.3 k Ω
R358		RM73B-104JT	100 k Ω
R359		RM73B-332JT	3.3 k Ω
R360	247 0009 901		4.7 k Ω
R362	247 0012 927	RM73B-104JT	100 k Ω
~365			
C350		CE04W0J470M	47 μF/6.3 V
C351		CK73B1H103KT	0.01 μF/50 V
C352		CE04W1V330M	33 μF/35 V
C353		CK73B1H103KT CC73SL1H102JT	0.01 μF/50 V
C354, 355 C356, 359		CK73B1H103KT	0.001 μF/50 V 0.01 μF/50 V
FL350	393 4095 008		FL TUBE
SW350		TACT SWITCH	FL TOBE
~381	212 4033 300	TACT SWITCH	
SW382	212 4707 009	SLIDE SWITCH	
XT350	399 0069 006		
CN322		3P PH CNN. BASE SIDE	
CN331		5P PH SID. CONN. BASE	
CN362	205 0279 067		

Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung
SW001	212 4697 009	POWER SWITCH	
L001	239 8019 002	LINE FILTER COIL	
C001	253 8014 702	CK45F2GAC103MC	0.01 μF/AC 400 V
	206 2002 031	AC CORD WITH PLUG	Europa
	206 2024 006	AC CORD WITH LABEL	GB
	206 2061 001	AC CORD	USA, Kanada
	445 0056 008	CORD BUSH	
	233 5835 003	POWER TRANS. (E2)	Europa, GB
	233 5836 002	POWER TRANS. (Eu)	USA, Kanada

## TEILELISTE DER 4U-2005 SIGNAL/AUDIO-EINHEIT

I LILLLIO	<del></del>	2005 SIGNAL/AC	
Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bernerkung .
HALBLEITE	RGRUPPE		
IC301	262 1298 008	MN6624	
IC302	262 1301 005	HM62256LPF10TE	
IC303	262 1299 007	MN188161	
IC304, 305	262 0591 007	HD74HC00P	
IC306	262 1358 003	MN1280-R	
IC351	263 0714 007	M5238L	
IC352	262 0591 007 263 0226 003	HD74HC00P M5220L	
IC401, 402 IC403	262 1297 009		
IC403	262 1237 009	SM5813APT	
IC501	263 0226 003		
IC503	262 1297 009	MN6460	
TR301	269 0020 906	DTC114ES (10K-10K) T	
TR351	271 0248 901		
	273 0397 900		
		DTC114ES (10K-10K) T	
TR401	269 0089 905		
TR402	1	DTC114ES (10K-10K) T	
D401 D351	276 0432 903 276 0302 017		
		01002101-AD0D	
WIDERSTA	NDSGRUPPE		
VR401, 501	211 6064 064	V06PB102	1 k Ω
KONDENSA	TORGRUPPE	Keramik	
C301, 302	253 1181 904	CK45F1H103ZT	0.01 μF/50 V
C304	253 1181 904	CK45F1H103ZT	0.01 μF/50 V
C306, 307		CK45F1H103ZT	0.01 μF/50 V
C309	i contraction of the contraction	CK45F1H103ZT	0.01 μF/50 V
C310, 311		CC45SL1H100DT	10 PF/50 V
1		CC45SL1H040DT CC45SL1H020CT	4 PF/50 V 4 PF/50 V
C314, 315 C316	1	CK45B1H102KT	0.001 μF/50 V
C317		CC45SL1H030CT	3 PF/50 V
C318	1	CC45SL1H150JT	15 PF/50 V
C319, 320,	253 1181 904	CK45F1H103ZT	0.01 μF/50 V
321			
C351		CK45F1H103ZT	0.01 μF/50 V
C352		CK45F1H223ZT	0.022 μF/50 V
C353		CC45SL1H820JT	82 PF/50 V 330 PF/50 V
C355		CC45SL1H331JT CC45SL1H221JT	220 PF/50 V
	253 4538 949		100 PF/50 V
C357 C358	253 3635 005	i e	0.022 μF/50 V
C359	253 1181 904	1	0.01 μF/50 V
C361	253 1181 904	1	0.01 μF/50 V
C363	253 1181 904	CK45F1H103ZT	0.01 μF/50 V
C364	253 1181 917		0.022 μF/50 V
C366, 367	253 1181 904		0.01 μF/50 V
C368	253 1181 014		0.022 μF/50 V
C402	253 4456 908		680 PF/50 V 0.0018 μF/50 V
C404 C407	253 1115 909 253 4538 949	l .	100 PF/50 V
C407	253 4538 949		0.01 μF/50 V
C403	253 1181 904	l .	0.01 μF/50 V
C413	253 1180 921		0.001 μF/50 V
C417	253 4538 949	CC45SL1H101JT	100 PF/50 V
C421	253 1181 904	CK45F1H103ZT	0.01 μF/50 V
C502	253 4456 908	1	680PF/50V
C504	253 1115 909	1	0.0018 μF/50V
C507	253 4538 949	ł .	100PF/50V
C509	253 1181 904		0.01 μF/50V 0.01 μF/50V
C511	253 1181 904 253 1180 921	i	0.001 μF/50V
C513	253 4538 949	i e	100PF/50V
C519	253 1181 904	1	0.01 μF/50V

Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung		
Elektrolyt					
C303	254 4250 929	CE04W0J101MT	100 μF/6.3V		
C305	254 4254 925	CE04W1C330MT	33 μF/16V		
C308	254 4250 903	CE04W0J330MT	33 $\mu$ /6.3V		
C360	254 4250 903	CE04W0J330MT	33 $\mu$ F/6.3V		
C362	254 4250 903	CE04W0J330MT	33 $\mu$ F/6.3V		
C401	254 4254 925	CE04W1C330MT	33 μF/16V		
C405	254 4250 929	CE04W0J101MT	100 $\mu$ F/6.3V		
C406	254 4254 912	CE04W1C220MT	22 μF/16V		
C408	254 4260 977	CE04W1H4R7MT	4.7 μF/50V		
C410	254 4250 929	CE04W0J101MT	100 $\mu$ F/6.3V		
C412	254 4254 912	CE04W1C220MT	22 μF/16V		
C414	254 4250 932	CE04W0J221MT	220 $\mu$ F/6.3V		
C416	254 4250 932	CE04W0J221MT	220 $\mu$ F/6.3V		
C418	254 4250 929	CE04W0J101MT	100 μF/6.3V		
C420	254 4254 912	CE04W1C220MT	22 μF/16V		
C424	254 4250 932	CE04W0J221MT	220 μF/6.3V		
C427	254 4250 929	CE04W0J101MT	100 μF/6.3V		
C501	254 4254 925	CE04W1C330MT	33 μF/16V		
C505	254 4250 929	CE04W0J101MT	100 μF/6.3V		
C506	254 4354 912	CE04W1C220MT	22 μF/16V		
C508	254 4260 977	CE04W1H4R7MT	4.7 μF/50V		
C510	254 4250 929	CE04W0J101MT	100 μF/6.3V		
C512	254 4254 912	CE04W1C220MT	22 μF/16V		
C514	254 4250 932	CE04W0J221MT	220 μF/6.3V		
C518	254 4250 929	CE04W0J101MT	100 μF/6.3V		
ANDERE TE	ILE		<b>P</b> -2-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-		
XT301	399 0110 010	1			
XT302	399 0110 023				
XT303	399 0110 036				
XT304	399 0110 049	XTAL (28M)			
XT305	399 0095 001	CST8.00MT			
L351	235 0080 202	INDUCTOR (0.47 MH)			
CN321	205 0627 004	10P M14 CON BASE			
CN322	205 0491 023	17P FFC CON. BASE			
CN361	205 0343 061	6P CON. BASE (KR-PH)			
CN363, 382	205 0343 045	4P CON. BASE (KR-PH)			

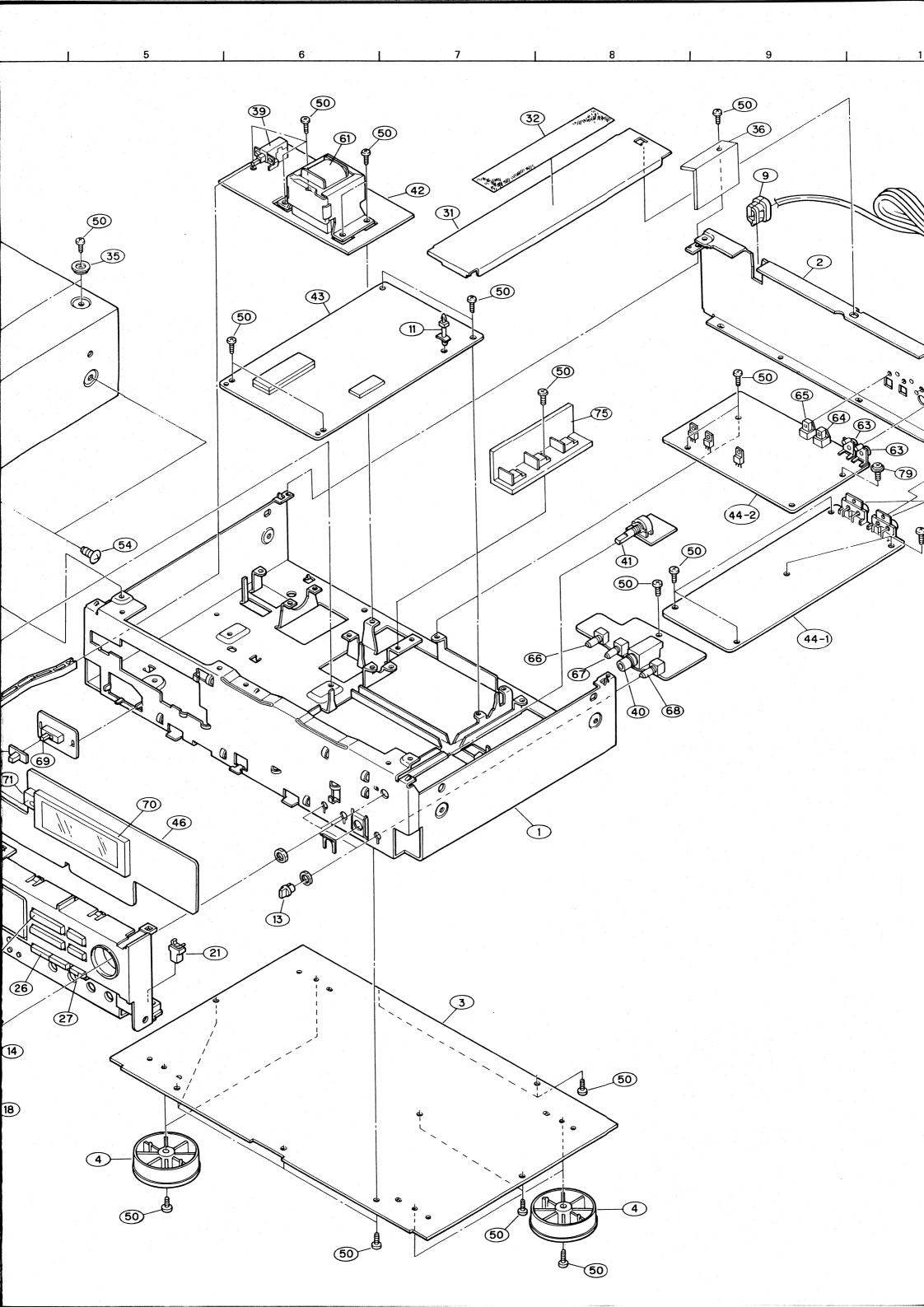
#### TEILELISTE DER AUSEINANDERGEZOGENEN DARSTELLUNG

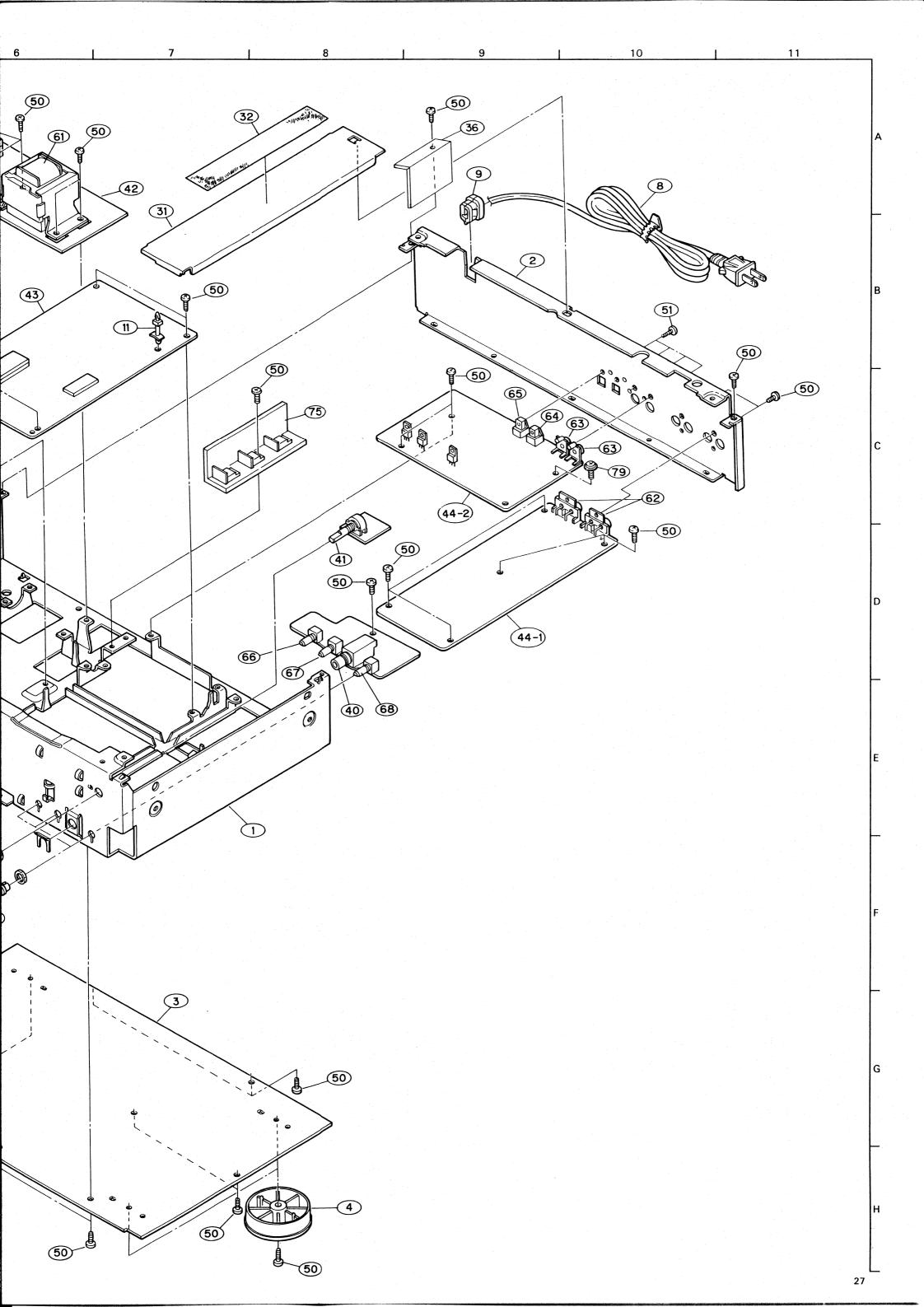
			EINANDERGEZOG	
R	ef. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung
•	1		CHASSIS	
•	2		BACK PANEL	
•	3		BOTTOM COVER	
•	4		FOOT ASS'Y	DD 5001 101
•	5		DAT MECHA. UNIT	RD-E001-JOL
_	6	473 8036 009	SPECIAL SCREW	
<b>⊙</b>	7		RUBBER SHEET	F
<u>^</u>	8		AC CORD WITH PLUG AC CORD WITH LABEL	Europa GB
<u>/:\</u>		206 2024 006 206 2061 001	AC CORD	USA, Kanada
	9		CORD BUSH	OSA, Rahada
. دف	10	113 1067 238	P. SW. LEVER ASS'Y	
•	11	415 0335 029	P.W.B. SUPPORT	
0	12	113 0753 006	SLIDE KNOB	
	13	112 0485 009	VOL. KNOB (B)	
•	14	144 1969 013	FRONT PANEL	
•	15	146 1146 117	SUB PANEL ASS'Y	
•	16	144 1955 014	TRAP DOOR	
_	17	401 0161 210	HINGE (R)	
•	18	122 0165 009	HIMERON SHEET	
	19	401 0162 219	HINGE (L)	
	20	471 9020 018	SPECIAL SCREW	
	21	435 0113 009	LATCH (Y3Y18)	
	22	113 1344 210	OPEN CLOSE KNOB	Europa, GB
		113 1344 223	OPEN CLOSE KNOB	USA, Kanada
	23	113 1223 027	SERIES KNOB (12)	
	24	113 1223 030	SERIES KNOB (11)	
	25	113 1224 149	FUNCTION KNOB	Europa, GB
		113 1224 152	FUNCTION KNOB	USA, Kanada
	26	113 1299 019	MANUAL SEARCH KNOB	
	27	113 1316 112	PAUSE KNOB	Europa, GB
		113 1316 125	PAUSE KNOB	USA, Kanada
	28	112 0625 018	INPUT KNOB ASS'Y	Europa, GB
		112 0625 021	INPUT KNOB ASS'Y	USA, Kanada
$\odot$	29	146 1115 119	LOADER SUB PANEL	Europa, GB
•		146 1115 122	LOADER SUB PANEL	USA, Kanada
•	30	144 1970 112	LOADER PANEL	
•	31	412 2882 005	TOP PLATE	
•	32	122 0181 009	SOUND RUBBER	
<ul><li>•</li><li>•</li></ul>	33	102 0404 212 129 0155 104	TOP COVER RUBBER SHEET	
•	34 35	146 0772 003	TOP COVER WASHER	
	36	412 3168 003	GUIDE BRACKET	Europa, GB
	37	412 3100 000	GOIDE BIT TORET	Laropa, CD
	38	462 0106 005	RUBBER CUSHION	
<b>^</b>	Colorado Milio Colorado en compresa acesta		POWER SWITCH	
	40	204 8335 007	HEADPHONE JACK	
	41	211 0652 003		INPUT VOL.
•	42	4U-2046	LINE UNIT	
•	43	4U-2005	SIG./AUDIO UNIT	
•	44-1	4U-1992	AUDIO UNIT	
◉	44-2		POWER/ID UNIT	
•	46~49	1	PANEL UNIT	
	50	473 7002 021	1	SCREW
	51	473 7508 017		SCREW
	52	473 7500 015		SCREW
	54	473 7018 002		SCREW
Δ	55	471 3303 016		SCREW
\$250 CY 1750 W	61	233 5835 003		Europa, GB
$\triangle$		233 5836 002	20 CT - 10 CT	USA, Kanada
	62	204 8357 001		
	63	204 8356 002		ODT INDUIT
	64	269 0097 007		OPT. INPUT
1	65	269 0098 006		OPT. OUTPUT
		I .	INPUT SELECTOR	1
	66		CVAUTCLI	
			SWITCH	
	66 67 68		SWITCH BALANCE VOL. HEADPHONE VOL.	

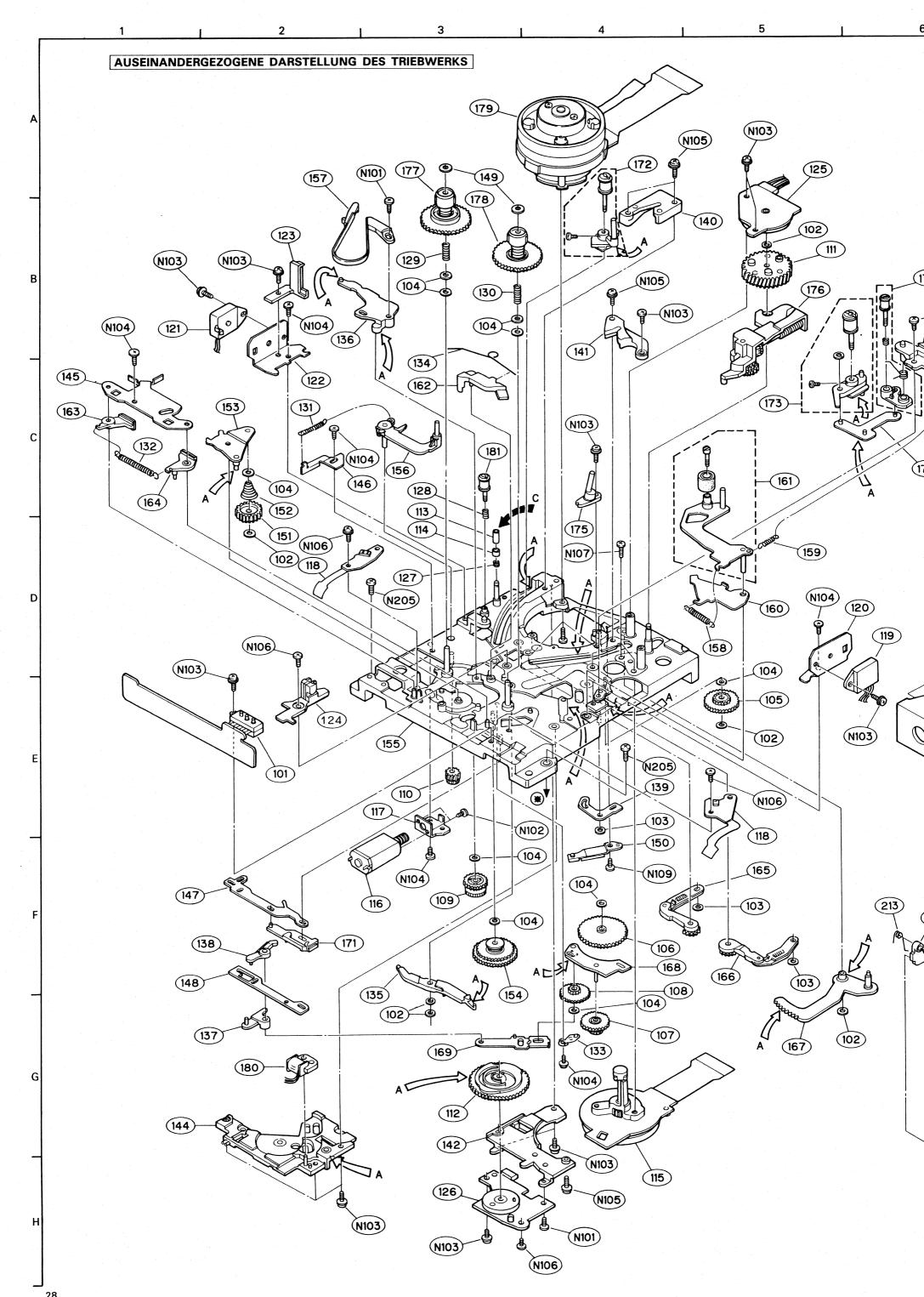
Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung
69	212 4707 009	SUDE SWITCH	
70	393 4094 008		FL TUBE
71	499 0088 002	QH3031H0	REMOTE
			SENSOR
75	417 0410 102		
78	143 0568 001		
79	473 8007 025	3 ×8 CAP SCREW	

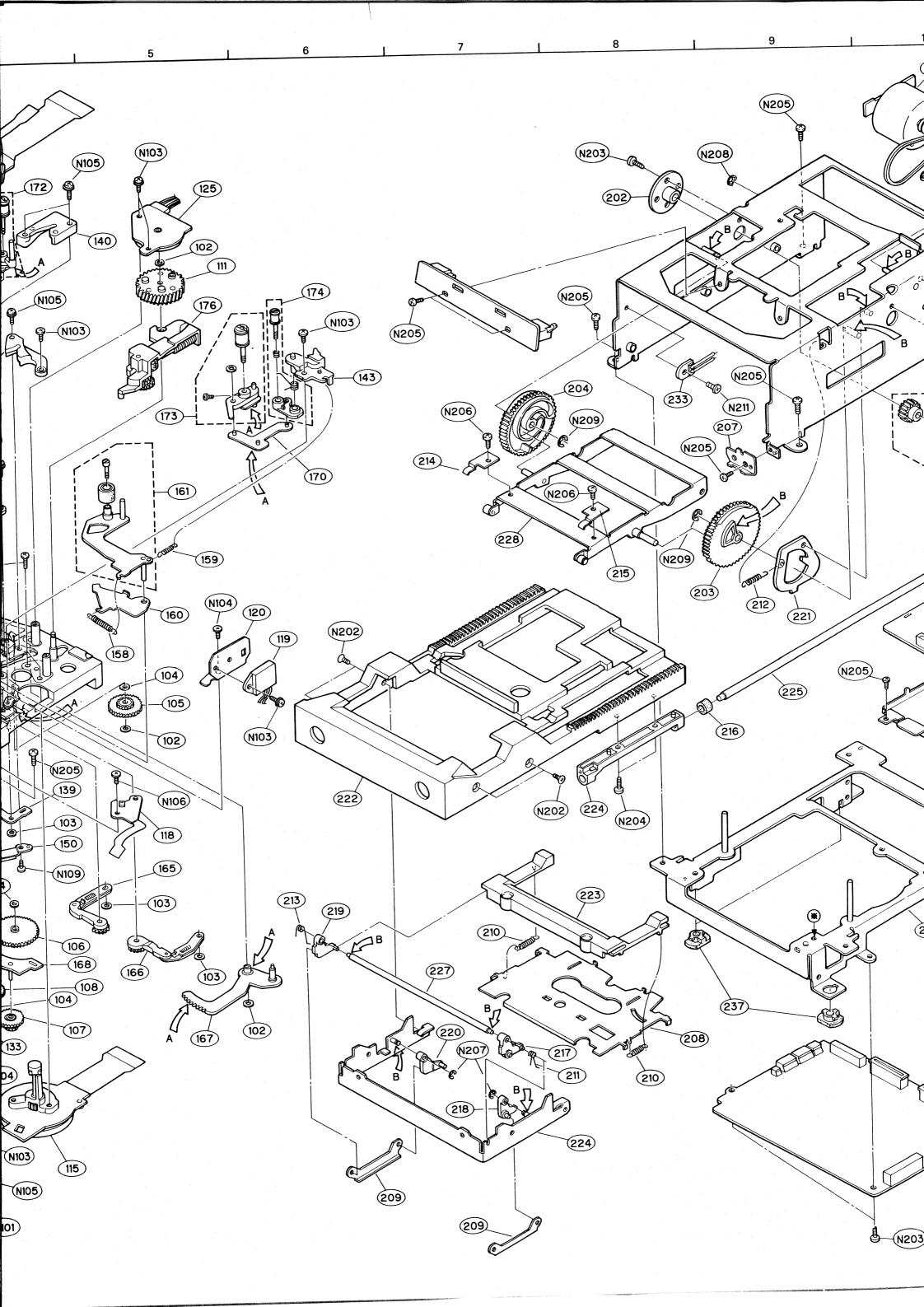
## TEILELISTE DER VERPACKUNG UND ZUBEHÖR

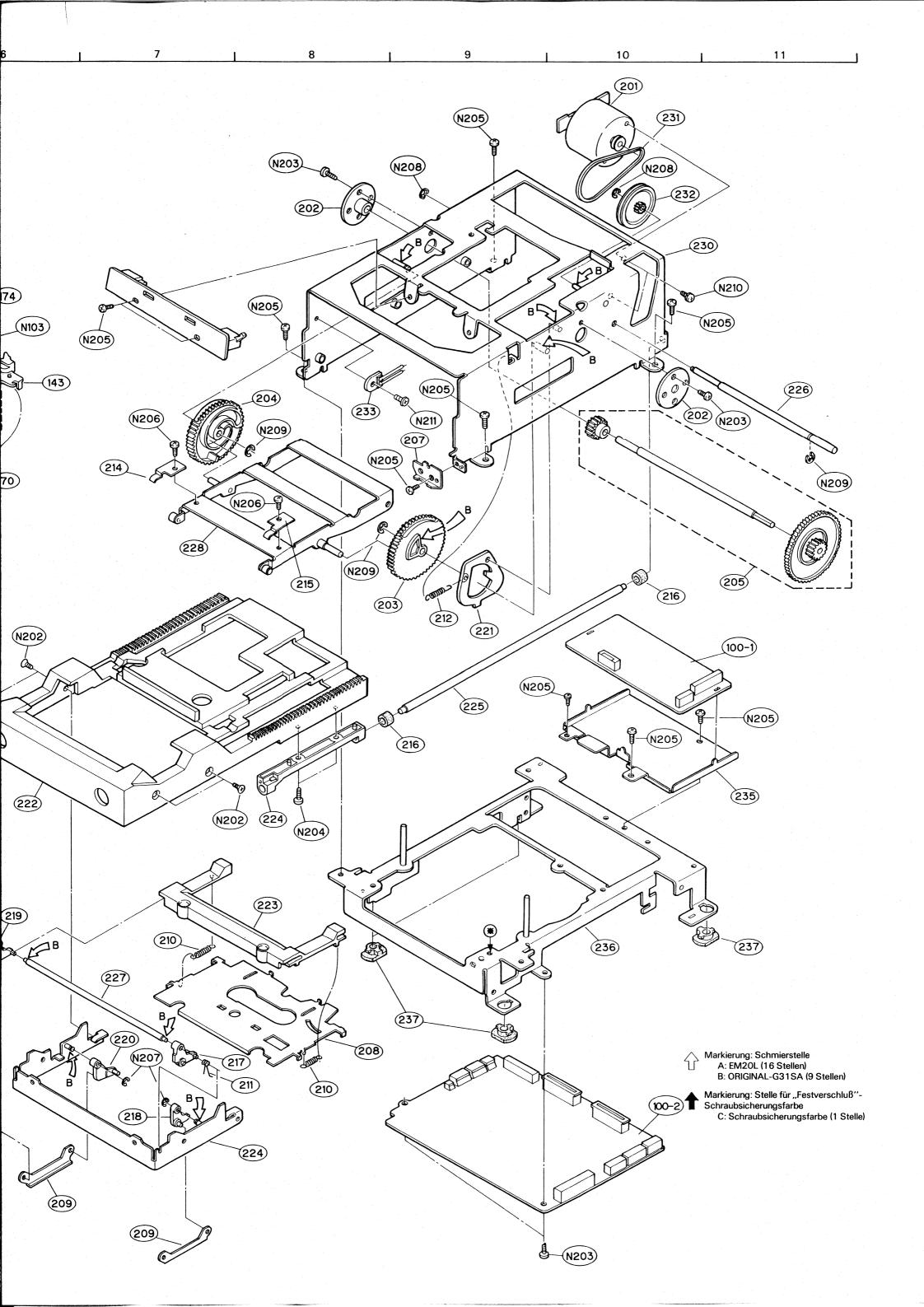
Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung
	504 0092 060	STYLEN PAPER	(AC CORD)
	505 0131 050	CABINET COVER	
	503 0794 006	CUSHION	
	501 1454 006	CARTON CASE	
	505 0038 030	POLY COVER	(ACCESSORIES)
	204 8121 004	2P PIN CORD	
	511 1994 000	INST MANUAL (E2)	Europa, GB
	511 2015 001	SPANISH INST.	nur bei Europa
		MANUAL	
	511 1995 009	INST. MANUAL (Eu)	USA, Kanada
	499 0155 003	RC-409	
	Ref. Nr.	504 0092 060 505 0131 050 503 0794 006 501 1454 006 505 0038 030 204 8121 004 511 1994 000 511 2015 001	504 0092 060 STYLEN PAPER 505 0131 050 CABINET COVER 503 0794 006 CUSHION 501 1454 006 CARTON CASE 505 0038 030 POLY COVER 204 8121 004 2P PIN CORD 511 1994 000 INST MANUAL (E2) 511 1995 009 SPANISH INST. MANUAL 511 1995 009 INST. MANUAL (Eu)











## TEILELISTE DER AUSEINANDERGEZOGENEN DARSTELLUNG DES TRIEBWERKS

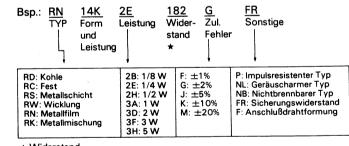
DARSTEL	LUNG DES	TRIEBWERKS				<u> </u>	
Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung	Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung
100●	9MR EP04 17A	RF/SERVO P.W.B. ASS'Y		160	934 6010 302		
100-1		RF P.W.B. ASS'Y				PRESSURE LINK	
100-2		SERVO P.W.B. ASS'Y		161	934 6010 409	PINCH ROLLER ARM ASS'Y	
101	934 6005 003	CASSETTE SWITCH		162	024 6010 506	BT. LEVER ASS'Y	
102	934 6005 100	WASHER		163		S. BLAKE ASS'Y	
103	934 6005 113 934 6005 126			164	1	T. BLAKE ASS'Y	
104 105	934 6005 120	MAIN GEAR A		165		S. LOAD ARM ASS'Y	
106	934 6005 210	1		166	934 6010 904	T. LOAD ARM ASS'Y	
107	934 6005 304	1		167	1	LOAD LEVER ASS'Y	
108	934 6005 317			168		PF. IDLER ASS'Y	I
109	934 6005 401	1		169	934 6011 204	PF. CHANGE LEVER	l
110	934 6005 508	1		170	934 6011 301	GUIDE LINK ASS'Y	
111	934 6005 605 934 6005 702			171		PLUNGER LINK ASS'Y	
112	934 6005 702	1		172	· ·	S. POST ROLLER ASS'Y	
114		FIX POST FLANGE		173	934 6011 602	T. POST ROLLER ASS'Y	
115		CAPSTAN UNIT ASS'Y		174	934 6011 709	T. GUIDE ROLLER ASS'Y	
116		MODE MOTOR ASS'Y	I	175	934 6011 806	T. INCLINED BASE	
117		MODE MOTOR SUPPOR	RT	170	024 6011 002	LOAD HOLDER ASS'Y	
118	934 6006 303	1		176   177	934 6011 903	i '	
119	934 6006 400	END SENSOR ANGLE		178	934 6012 106	•	
120 121	934 6006 400			179		CYLINDER HEAD ASS'Y	
122	934 6006 604			180	934 6012 300	PLUNGER	
123	934 6006 701			181	934 6012 407	1	
124	934 6006 808			201	934 6012 902	LOADING MOTOR	
125		LOAD SWITCH		202	024 6013 009	ASS'Y GEAR SHAFT HOLDER	
126		MODE SWITCH		202	934 6013 105		
127		FIX POST SPRING SIDE ROLLER SPRING		204	934 6013 202		
128 129		S. REEL SPRING		205	1	GEAR SHAFT ASS'Y	
130	934 6007 302	T. REEL SPRING		206	934 6013 406	l .	
131	934 6007 409	TENSION REGULATER	SPRING	207	934 6013 503	1	
132		BLAKE SPRING		208	934 6013 600	PLATE	
133		RF. IDLER HOLDER		209	934 6013 707		
134	934 6007 700	7 PINCH LEVER		210	934 6013 804		
135 136	934 6007 90		LEVER	211	934 6013 817		
137	934 6008 00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		212	934 6013 820	SPRING	
138	934 6008 10			213	934 6013 833		
139		4 ROD CHANGE LEVER		214	934 6013 90	1	
140		1 S. STOPPER		215 216	934 6014 007	STOPPER RUBBER	
141		8 T. STOPPER 5 LOAD GUIDE HOLDER		217		SHAFT SUPPORT (R)	
142 143		2 GUIDE ARM STOPPER		218	1	CASSETTE HOLDER	
144		9 MODE GUIDE PLATE				SUPPORT	
145		6 IDLER GUIDE		219		SHAFT SUPPORT (L)	
146		TENSION SPRING HOO	OK	220	934 6014 50	CASSETTE HOLDER	
147		9 S. BLAKE PLATE		221	934 6014 60	SUPPORT MAIN GEAR HOLDER	
148		06 T. BLAKE PLATE 03 NYLON WASHER		222	934 6014 70		
149 150		O EARTH TERMINAL		223		3 CASSETTE HOLDER	
151	1	7 IDLER GEAR		224		0 SHAFT SUPPORT	
152		04 IDLER SPRING		225	934 6014 00		
153		1 IDLER ARM ASS'Y		226	934 6015 10		
154		DRIVING GEAR		227	934 6015 20	7 SUB FRAME	
155	1	D5 CHASSIS UNIT D2 TENSION ARM ASS'Y		228		4 CASSETTE HOLDER	
156 157	934 6009 90	01 TENSION REGULATER		230	934 6015 50		
157	224 0000,00	BAND ASS'Y		231	934 6015 60	4	
158	934 6010 1	08 PINCH ROLLER		232	1	5 PULLEY GEAR	
		PRESSURE SPRING		233		2 DEW SENSOR	
159	934 6010 2	05 PINCH ROLLER RETUI	RN	236		MECHA FRAME	
		SPRING		237 N101	934 6016 20	9 RUBBER CUSHION 14 SCREW	
				N101 N102	934 6012 60	1	
				1	155: 55:2 50	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	

Ref. Nr.	Teilnr.	Teilname	Bemerkung
N103	934 6012 708	SCREW	
N104	934 6012 711	SCREW	
N105	934 6012 724	SCREW	
N106	934 6012 737	SCREW	
N107	934 6012 740	SCREW	
N108	934 6012 805	SCREW	
N109	934 0002 701	SCREW	
N201	934 6016 306	SCREW	
N202	934 6016 403	SCREW	
N203	934 6016 500	SCREW	
N204	934 6016 607	SCREW	
N205	934 6016 610	SCREW	
N206	934 6016 623	SCREW	
N207	934 6016 704	WASHER	
N208	934 6016 717	WASHER	
N209	934 6016 720	WASHER	
N210	934 6016 801	SCREW	
N211	934 6016 319	SCREW	
N212	934 6016 908	SCREW	

#### ANMERKUNGEN ZUR TEILELISTE

- Mit " " gekennzeichnete Teile sind nicht jederzeit ab Lager lieferbar und die Zeit für Versorgung dafür möglicherweise lang ist oder die Versorgung abgesagt ist.
- Bei der Teilebestellung "1" und "l" (i) deutlich angeben für Vermeidung des Fehlangebotes.
- Bestellungen ohne Angabe der Teilenummer können nicht bearbeitet werden.
- Mit "\*" gekennzeichnete Teile erscheinen nicht in der Explosionszeichnung.
- Die Kohlewiderstände von Typ ±5%, 1/6 W und 1/4 W sind in der Teileliste der Steckplatte nicht aufgenommen.
- Teile die mit und/oder Schattierung markiert sind, haben besondere Eigenschaften, die für die Sicherheit wichtig sind. Benutzen Sie bei Austausch ausschließlich die aufgeführten Teile.
- In den folgenden Tabellen finden Sie die Codes für die in der Ersatzteil-Liste angegebenen Widerstände und Kondensatoren.

#### Widerstände

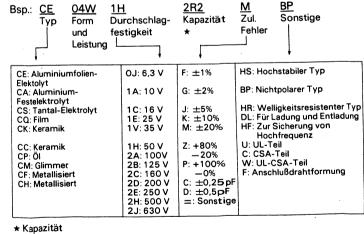


★ Widerstand

1 8 2 □

 $1800 \Omega = 1.8 k\Omega$ Gibt die Anzahl Nullen nach der effektiven Zahl an. 2-stellige effektive Zahl, Dezimalpunkt durch R. angezeigt.

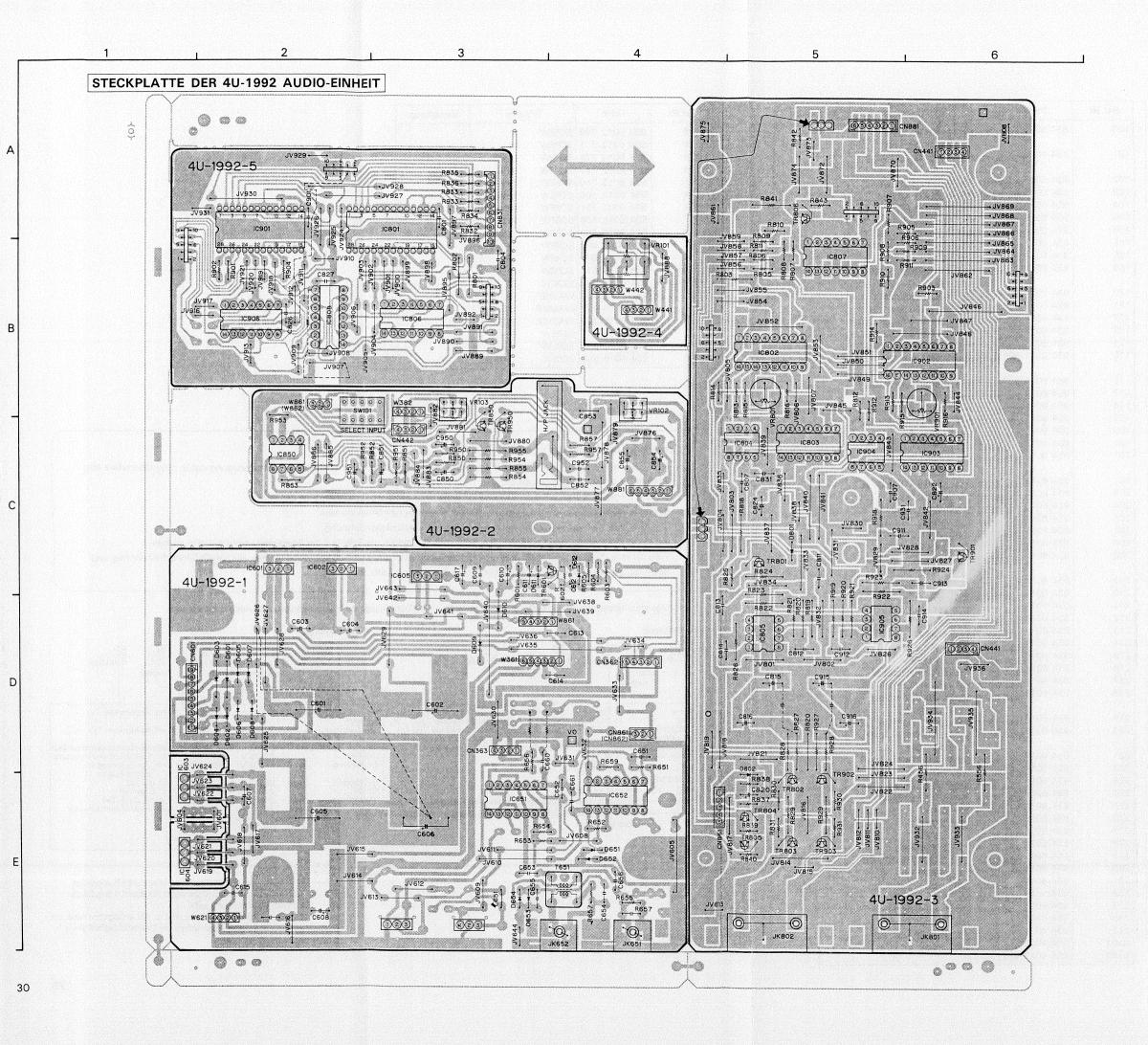
#### Kondensatoren

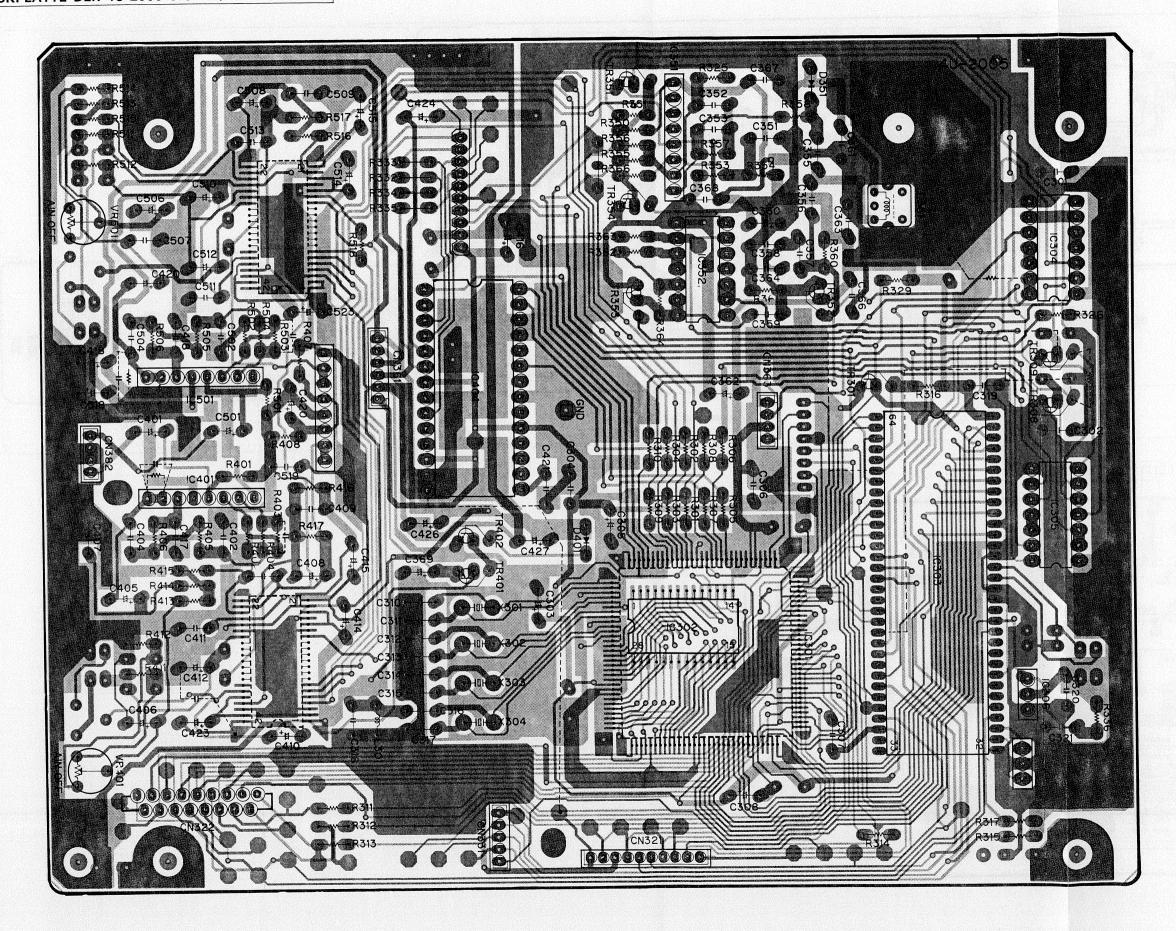


- 2 R 2  $\Rightarrow$  2,2  $\mu$ F

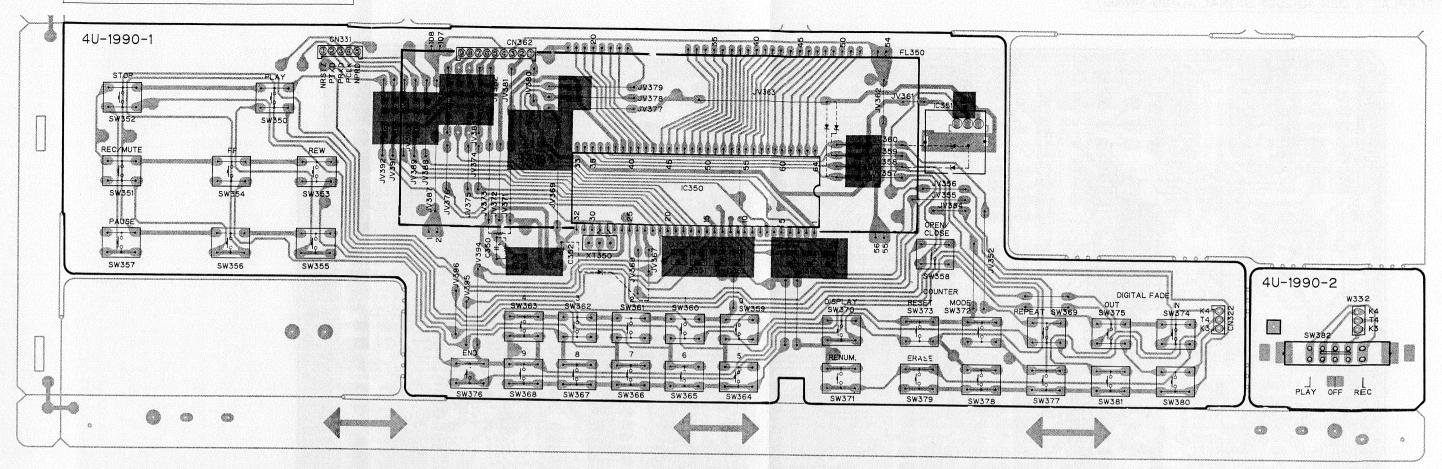
  1-stellige effektive Zahl, Dezinnalpunkt durch R angezeigt. 2-stellige effektive Zahl, Dezimalpunkt durch R angezeigt.
  - \* Einheit:  $\mu$ F, (für P, pF ( $\mu\mu$ F))
  - \* Wenn die Durchschlagfestigkeit in AC angegeben wird, erscheint "AC" hinter dem Wert der Durchschlagfestigkeit.

29

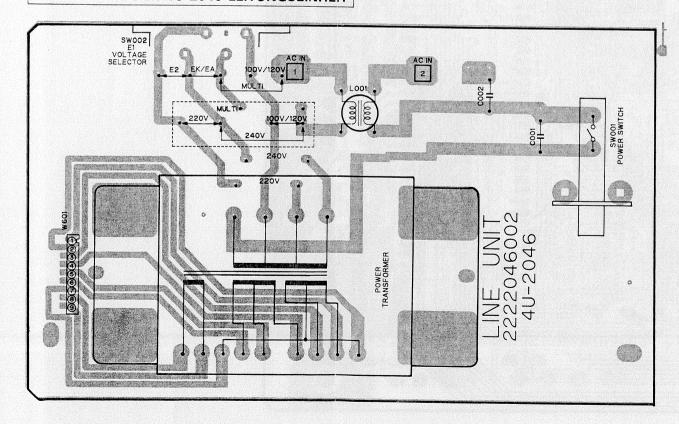


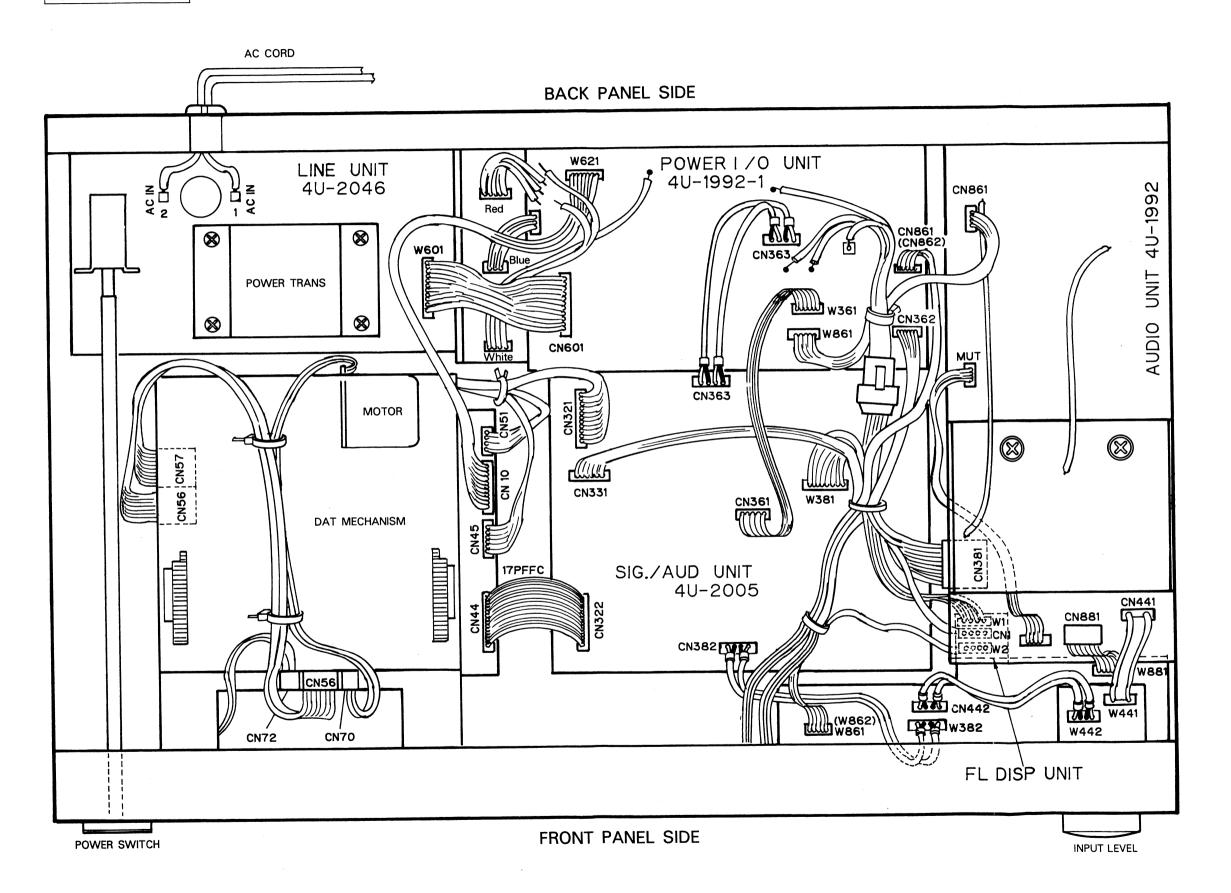


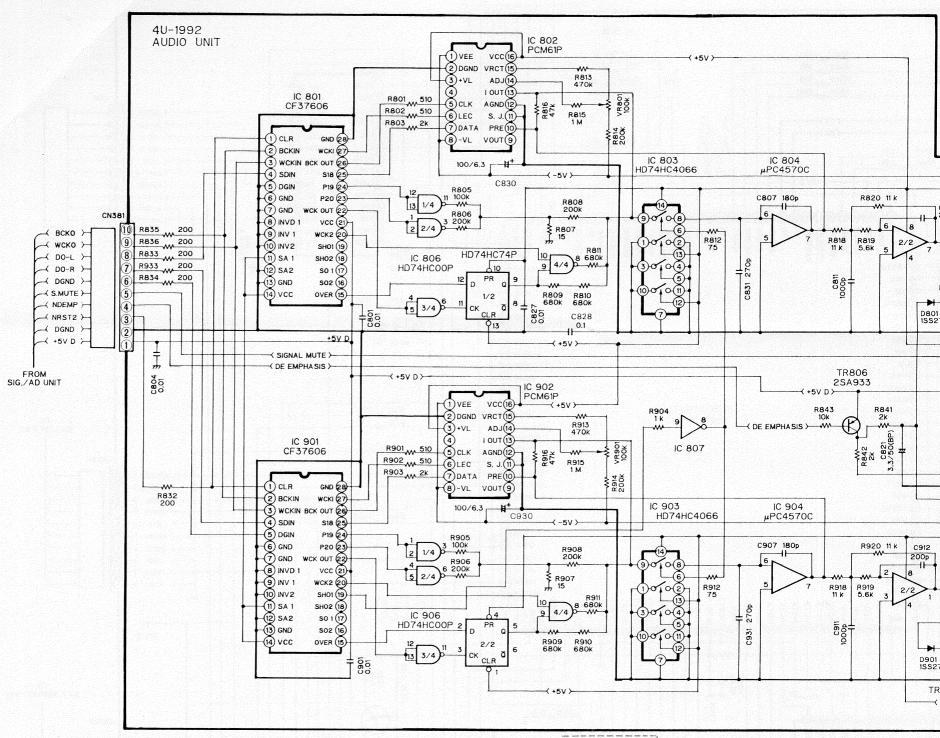
#### STECKPLATTE DES 4U-1990 FRONTTEILS

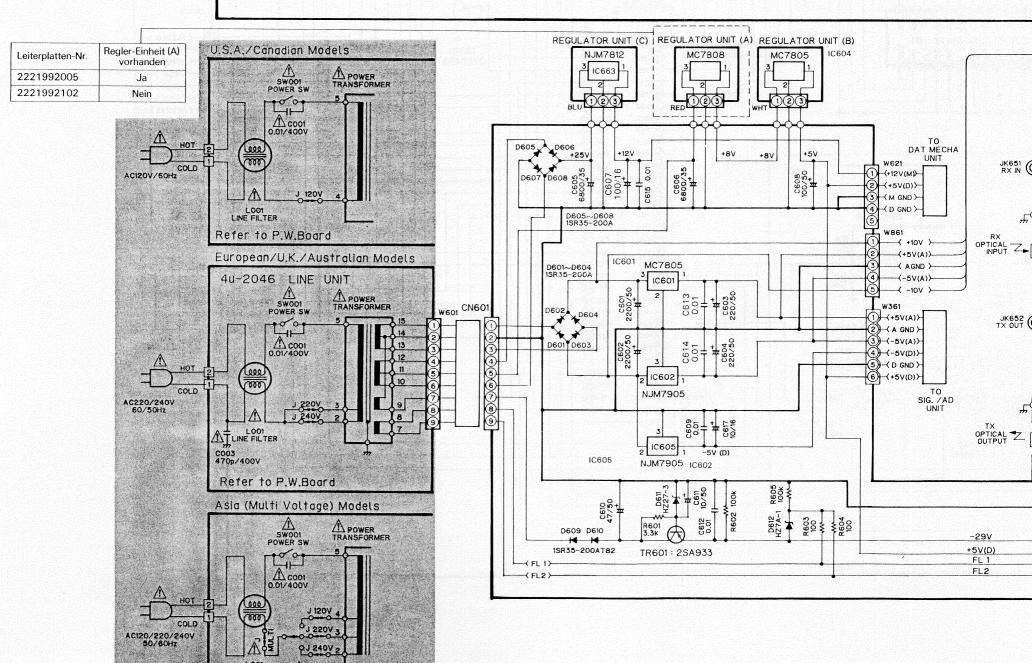


#### STECKPLATTE DER 4U-2046 LEITUNGSEINHEIT

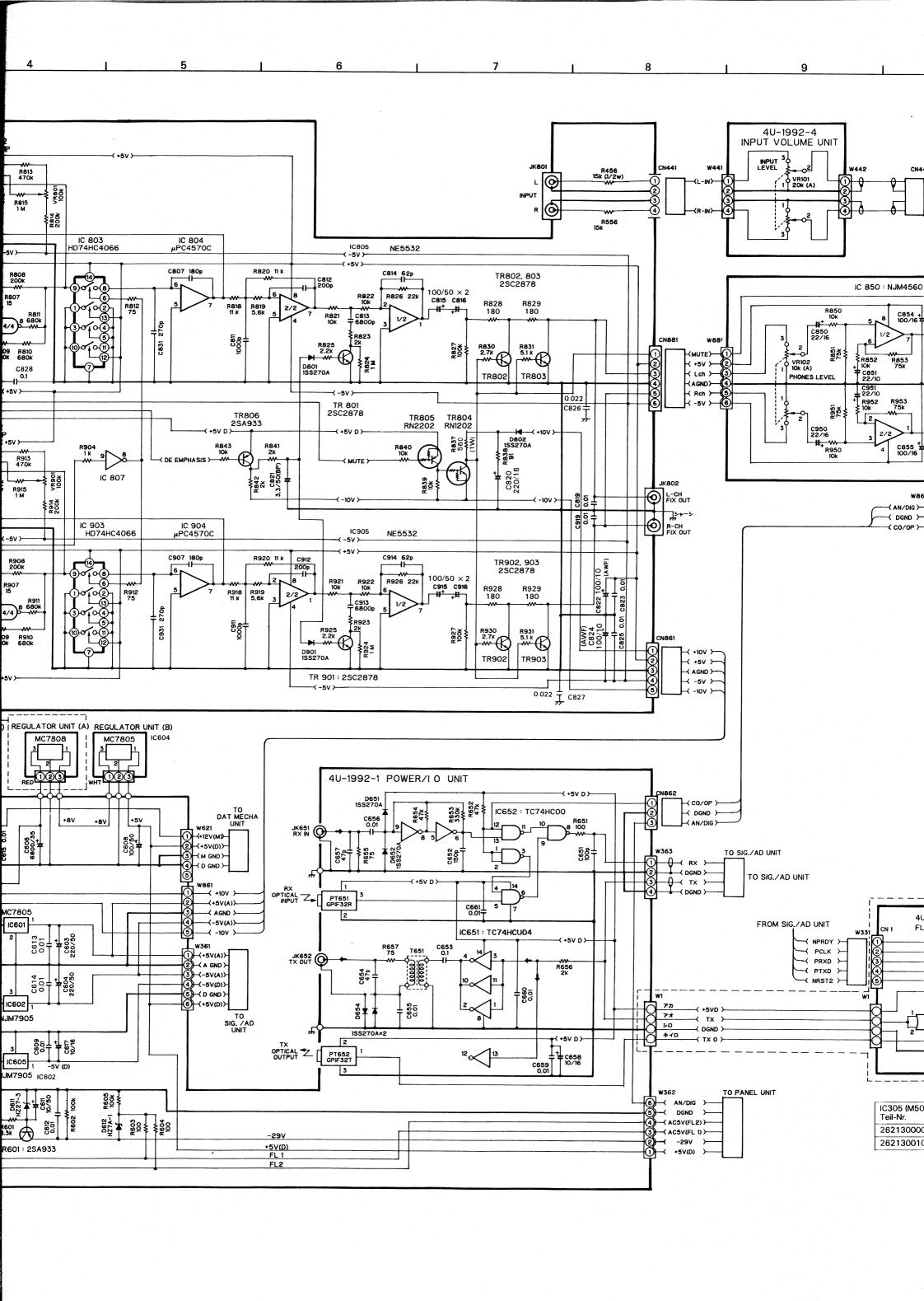


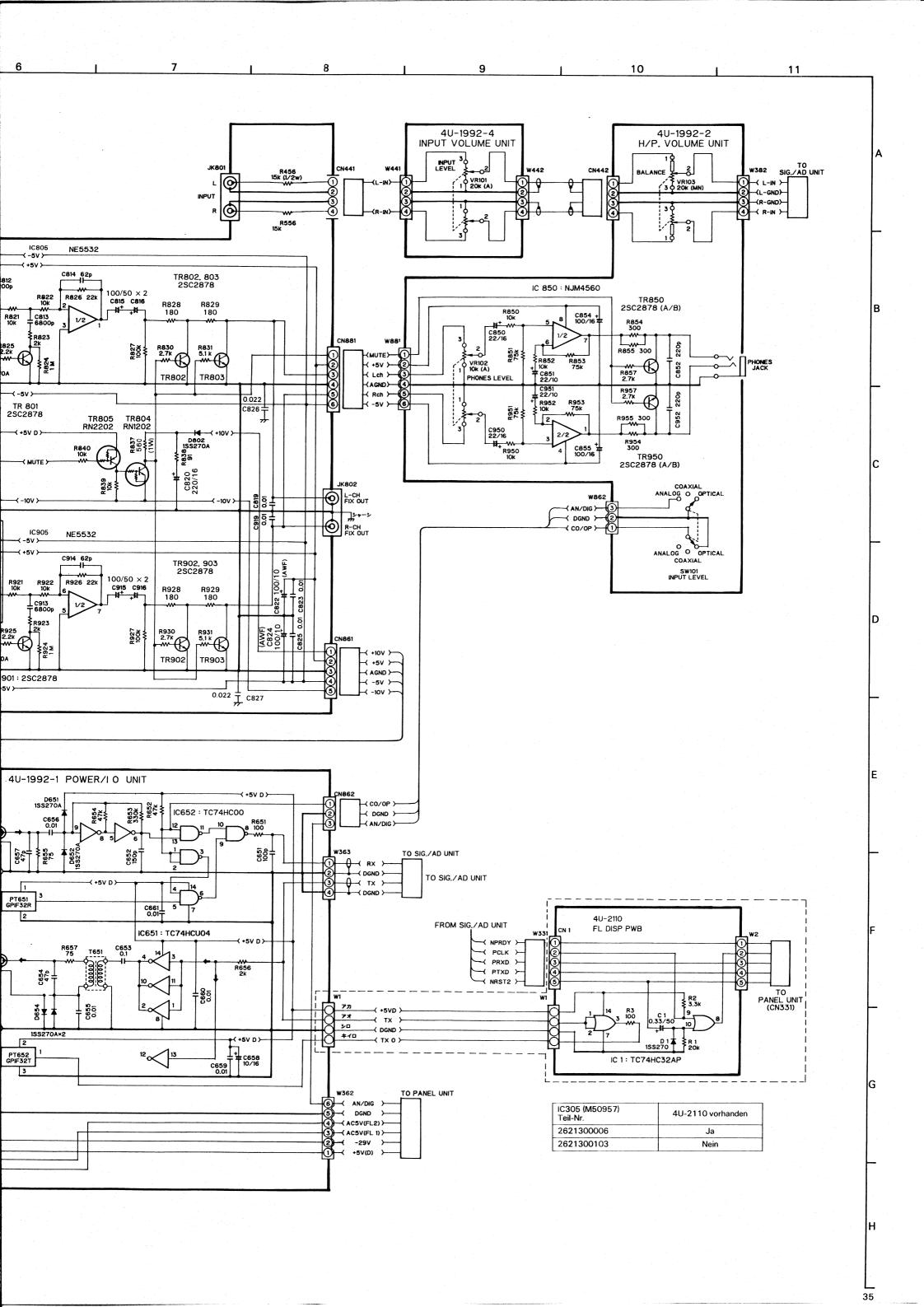


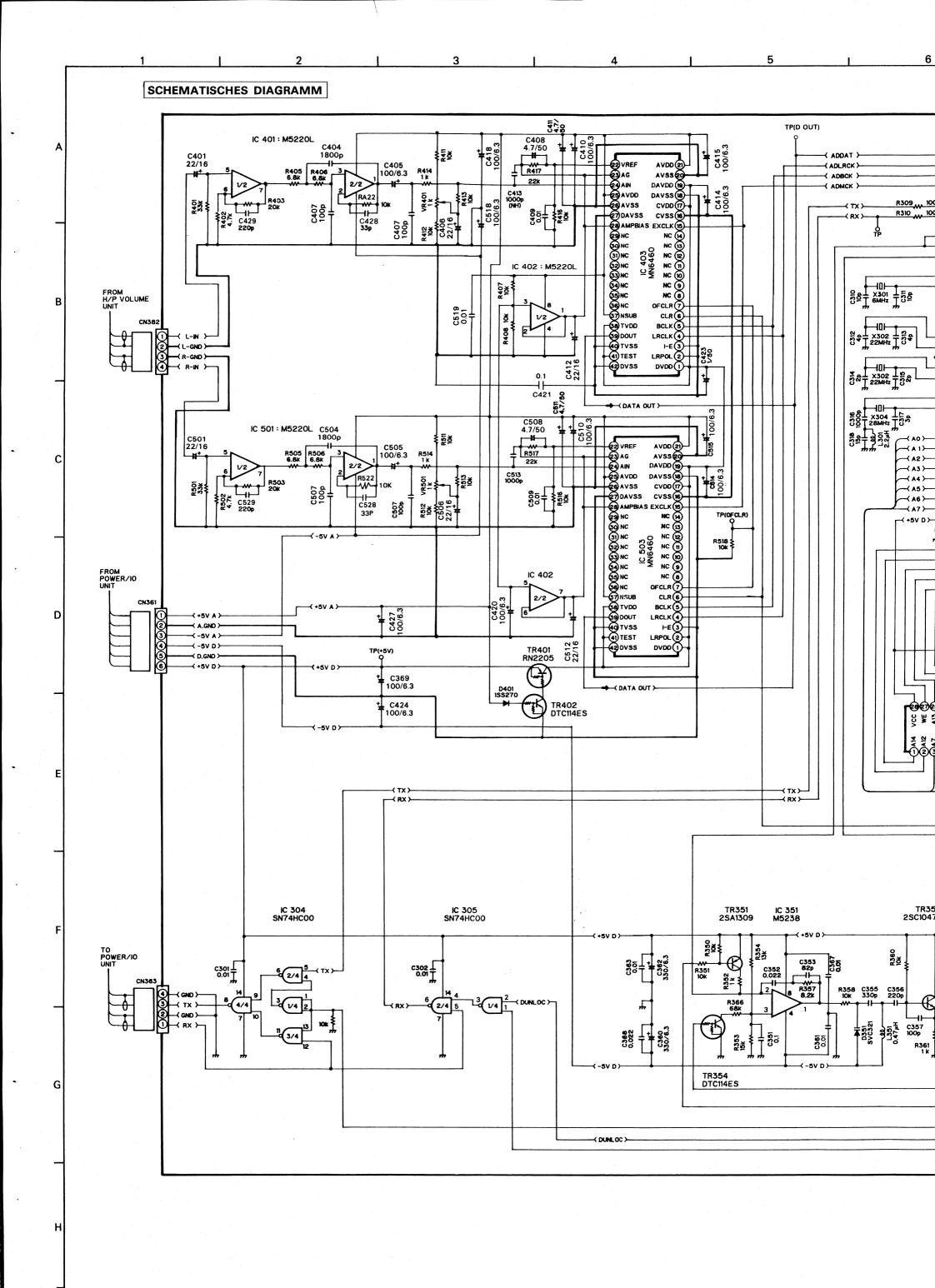


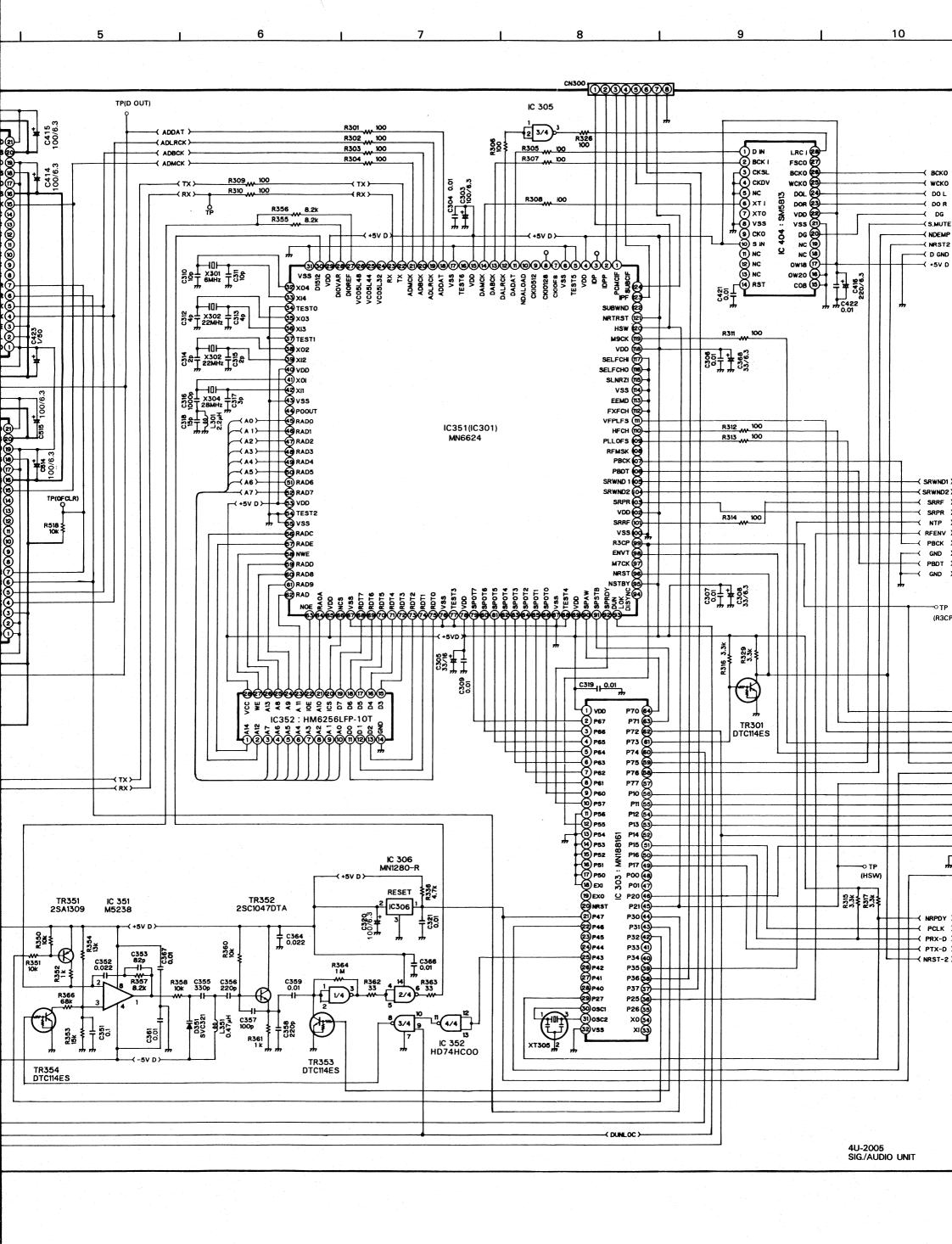


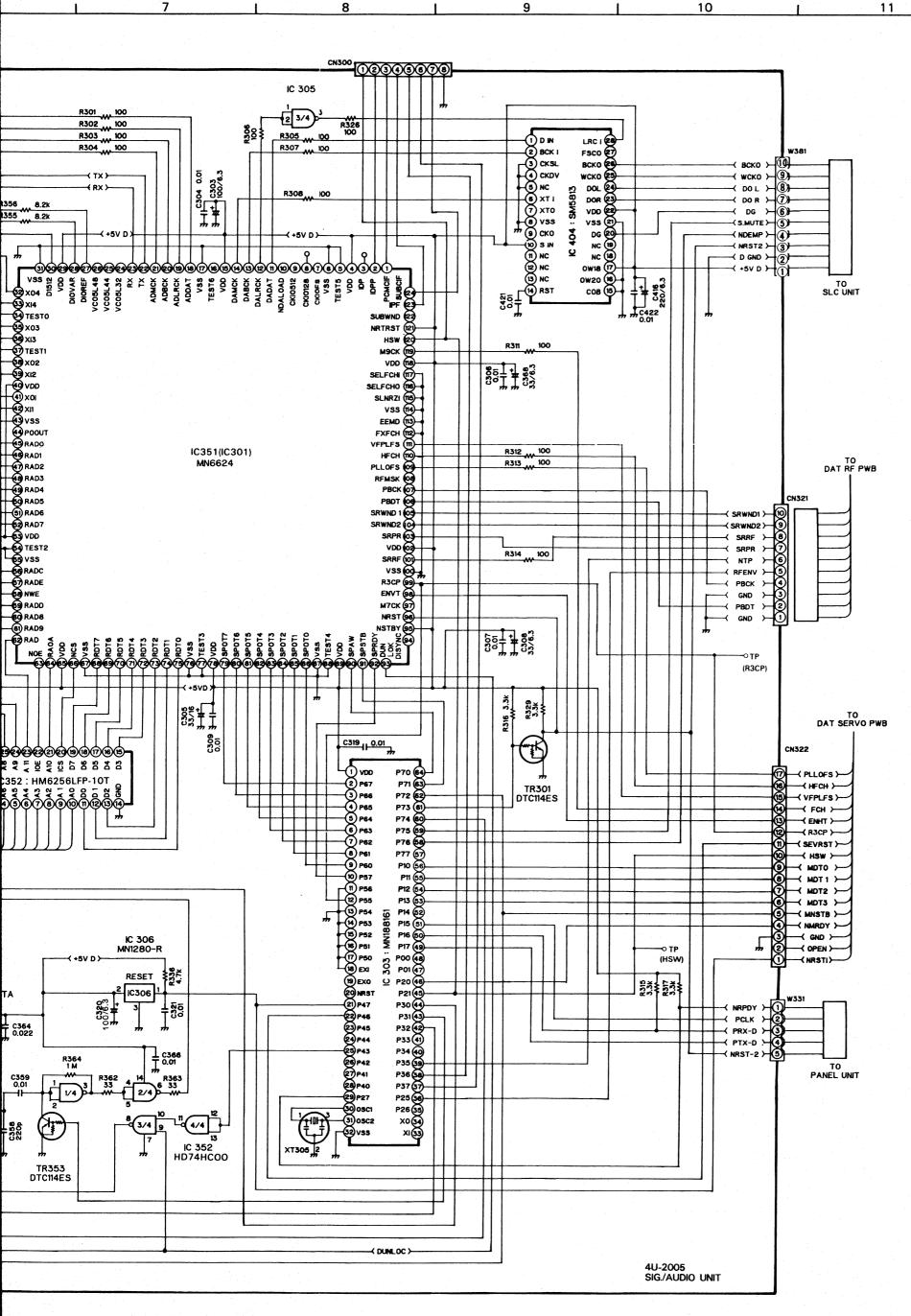
Refer to P.W.Board

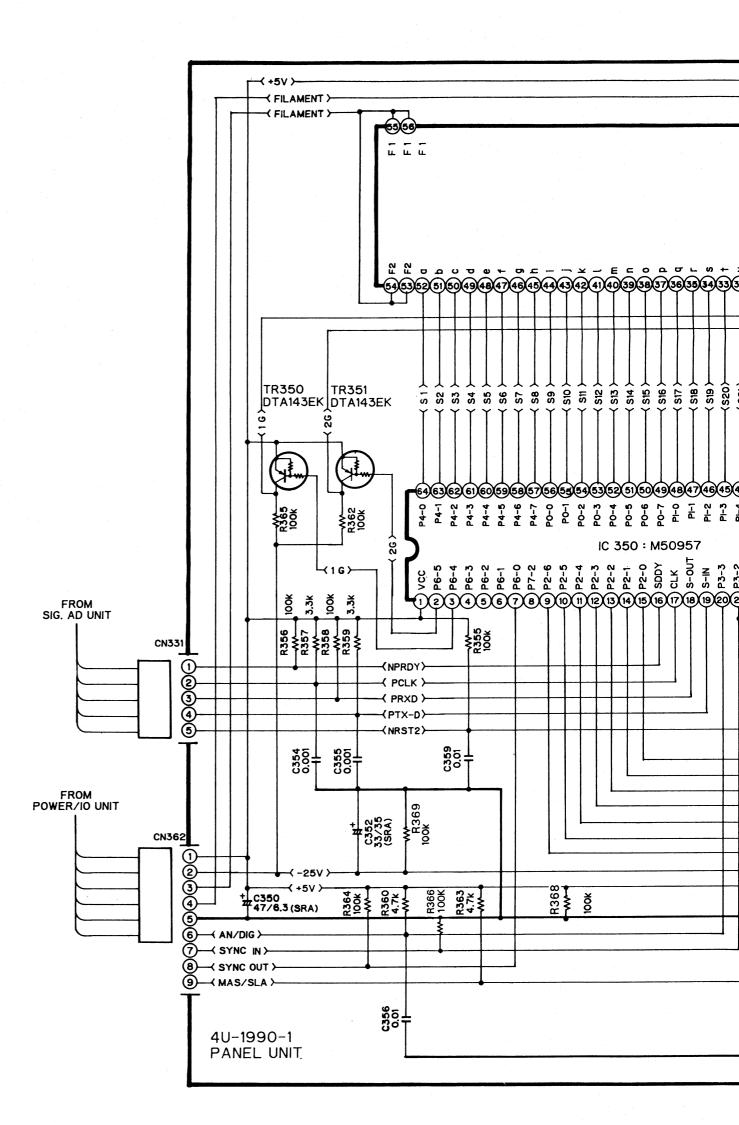


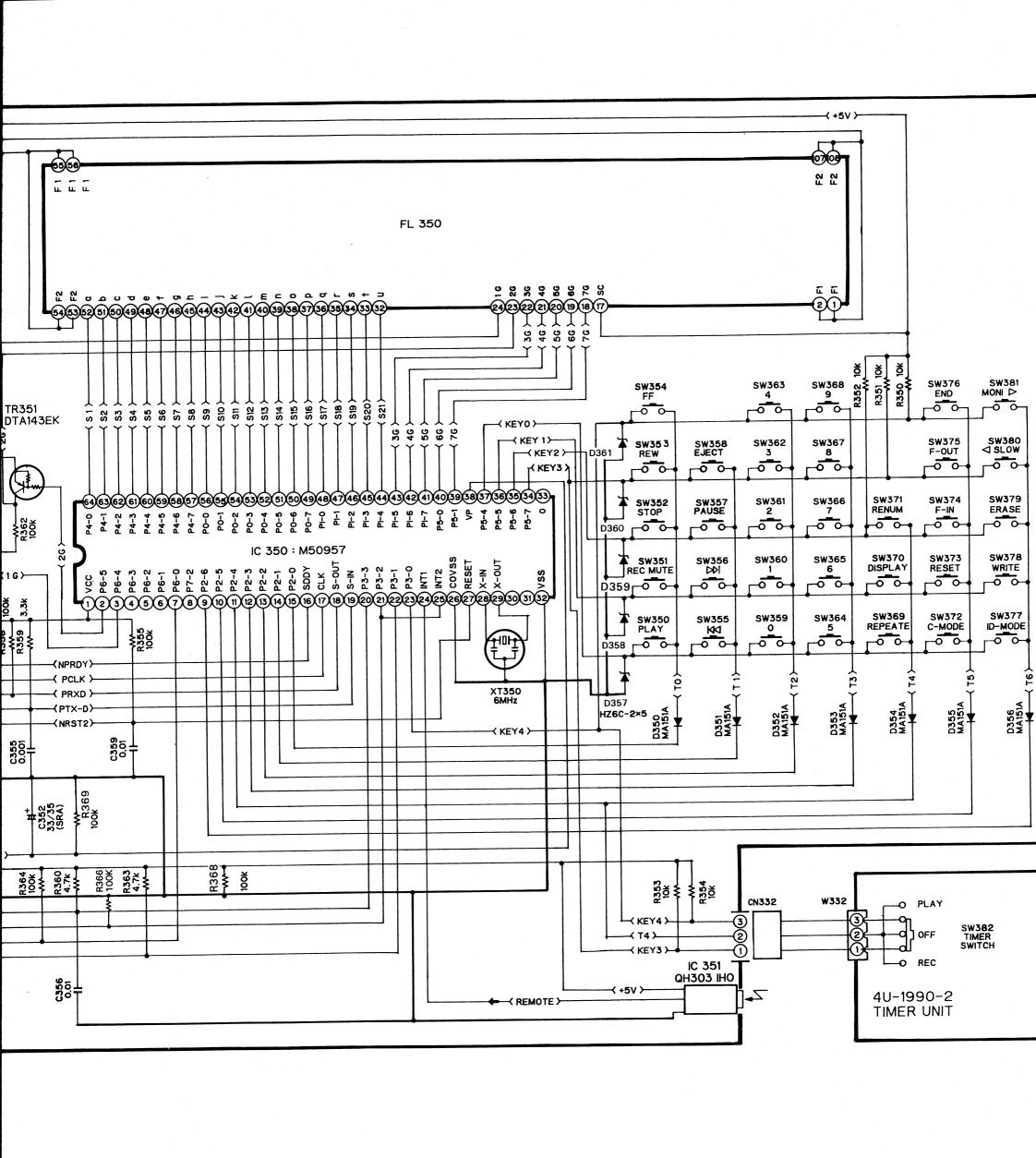


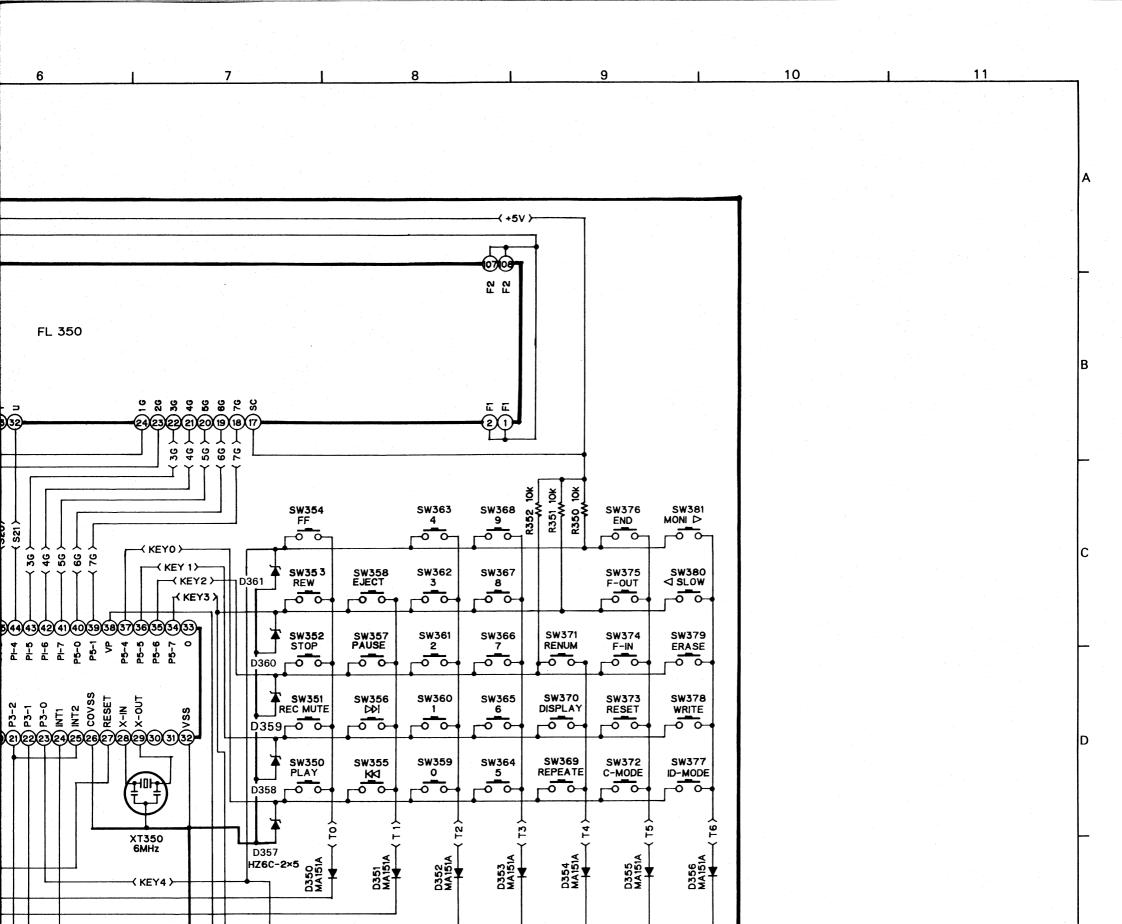












R353 10k 10k 10k 10k

> IC 351 QH303 IHO

KEY4 >

≺ KEY3 >→

≺ T4 }\_

← ≺ REMOTE >

CN332

3

@ ①

**Z** 

W332

Ō

O PLAY

-d) off

O REC

4U-1990-2

TIMER UNIT

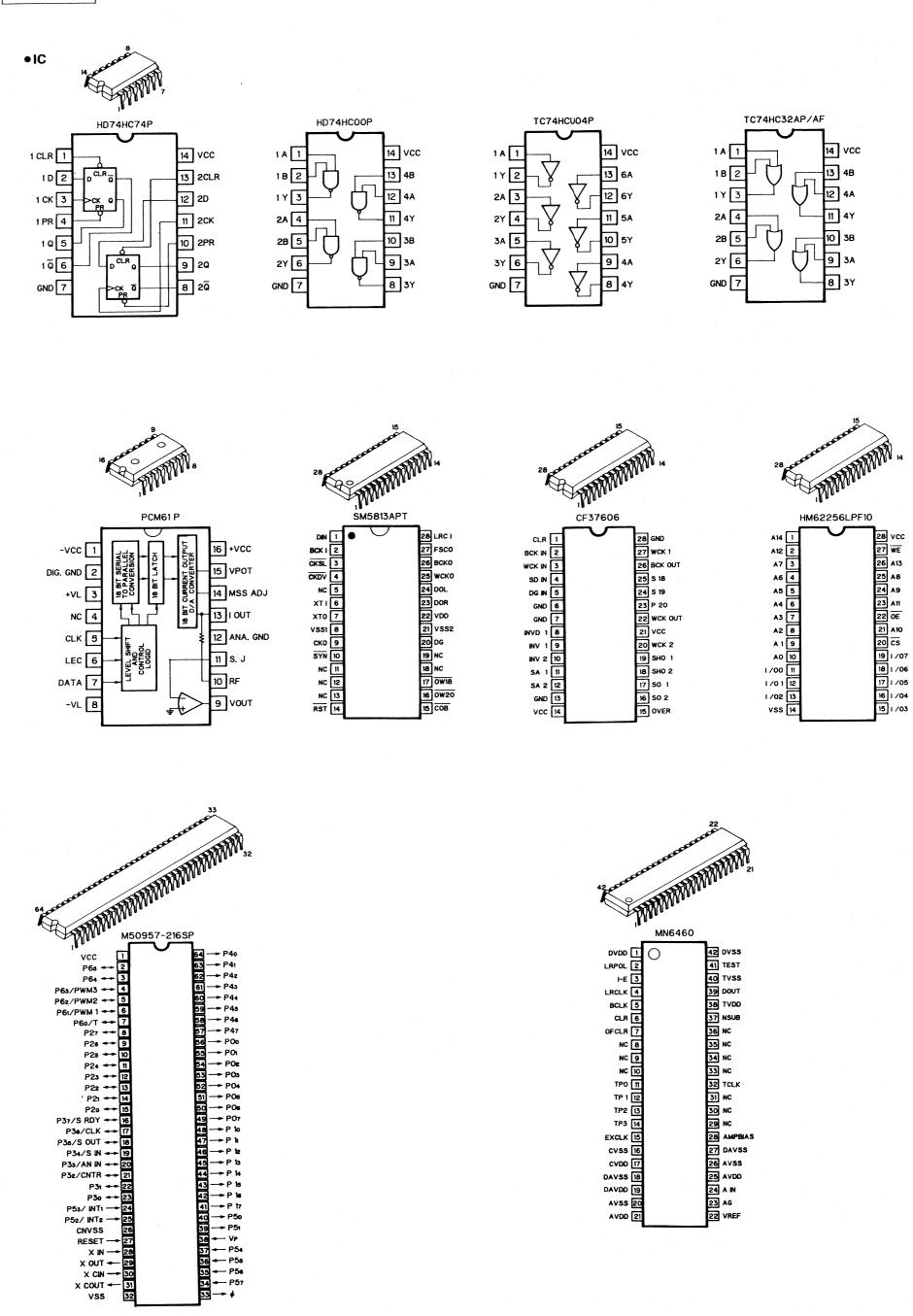
SW382 TIMER SWITCH

\_

G

Н

## HALBLEITER



11/0

1 0/1

20/1

2 1/0

2C

3C

GND

